

# Auer Tageblatt

## Anzeiger für das Erzgebirge

Zeitungswesen ist freiheitlich und für Rechtsstaatlichkeit einzuhalten. — Einheit wertvoll.

Einheitszeitung für Sachsen und Thüringen, mit dem Ziel der Einheit des Deutschen Reiches. — Einheit wertvoll.

Telegramme: Tagblatt Auerzgebirge. Enthaltend die amtlichen Bekanntmachungen des Rates der Stadt und des Amtsgerichts Aue. Postamt-Nr.: Aue Leipzig Nr. 1000

Nr. 144

Mittwoch, den 24. Juni 1931

26. Jahrgang

## Folgen des Hoover-Vorschlags

Stürmische Hause am den Börsen — Die Reichsbank löst die Kredit einschränkungen — Washington empfängt Zustimmungs-Eklärungen

### Allgemeine Hause

Wie zu erwarten war, haben die deutschen Börsen auf Hoovers Vorschlag eine Welttempause mit einer stürmischen Hause geantwortet. In Berlin war die Bewegung so stark, daß nicht nur über 50 Plus-Plus-Zeichen an den Wallerlauf erschienen, sondern daß sich sogar die Feststellung der Kurse außerordentlich verzögerte. Bevorzugt waren natürlich in erster Linie die großen Papiere wie Aktien, Gießtritts- und Kunstscheine. Es gab Kurssteigerungen bis zu 20 Prozent. Auch der Börsenschluß war noch außerordentlich fest. In Leipzig gingen die Steigerungen ebenfalls über das übliche Maß hinaus.

Besonders anzumerken ist die Tatsache, daß auch in New York eine gewaltige Hause eingesetzt.

### Neue Situation für die Reichsbank

Berlin, 22. Juni. Nachdem sich am Dienstag der letzten Woche wieder Ruhe am deutschen Devisenmarkt eingestellt hatte, rechnete man im allgemeinen mit einem Anhalten des Rückgangs in den Devisenansforderungen. Unerwartet trat jedoch am Freitag der letzten Woche eine Wendung ein; die Devisenanforderungen stiegen stark und wiesen auch am Sonnabend keine Verminderung auf. Angesichts dieser Situation sah sich die Reichsbank gezwungen, die Kreditrestriktion in Anwendung zu bringen; die Folge war die Streichung der Privatdiskontnotiz am Sonnabend. Die Durchführung anderer Maßnahmen, etwa noch eine Durchsetzung oder die Herabsetzung der Deckungsgrenze, oder die Anspruchsnahme des Bereitschaftskredites der Golddiskontbank in New York kamen wegen des schlechten Eindrucks, den sie im Inland wie im Ausland gemacht hätten, nicht in Frage.

Die Botschaft des amerikanischen Präsidenten Hoover hat nun für die Reichsbank eine ganz neue Situation geschaffen. Das Reichsbankdirektorium erwartet vor allem starke psychologische Wirkungen, die zu einer allgemeinen Entspannung und zu einer Veränderung in der Mentalität in der ganzen Welt führen können. Man rechnet damit, daß das Ausland nicht im bisherigen Maß seine Kredite zurückzieht, und daß auch im Inland eine ruhigere Aussichtsfrage besteht. Dagegen wird die Reichsbank die Kreditrestriktion nur in der allermeisten Form durchführen, das heißt, es werden in jedem Falle Höhen und Schärfen bei der Durchführung der Restriktion vermieden werden. Die Reichsbank hofft auch, über den Halbjahrssultimo ohne weitere Maßnahmen hinwegzukommen. Bemerkenswert in diesem Zusammenhang ist die Tatsache, daß sich der Notenumlauf in der letzten Woche weiter um 100 Millionen RM verringert hat, nachdem bekanntlich in Parallelismus zu den Devisenansforderungen sich ein Rückgang des Notenumlaufs vollzogen hat. Unter diesen Umständen ist heute von der Reichsbank die Privatdiskontnotiz wieder eingeführt worden.

### Effektenhause auch in New York

Deutsche Bonds kräftig erholt

New York, 22. Juni. Wallstreet stand heute zu Börsenbeginn völlig unter dem Eindruck der Hoovererklärung. Das Geschäft hatte ein gewaltiges Ausmaß und spielte sich bei großer Aussiegung ab. Der Umsatz erreichte bereits innerhalb der ersten halben Stunde etwa eine Million Stück Aktien, während sich der Umsatz innerhalb des gesamten Börsenverlaufs in der letzten Zeit durchschnittlich auf zwei Millionen Stück pro Tag belief. Die Baissepartei war gezwungen, überfürstige Deckungsläufe vorzunehmen, dadurch wurden Kursprünge von 2 bis 15 Dollar ausgelöst.

Um Rentenmarkte waren vor allem deutsche Obligationen kräftig befestigt. Die Younganleihe hatte eine Kurs-

besserung um 4 Punkte zu verzeichnen. Auch an den Waren-

börsen machte sich die optimistischere Beurteilung der Situa-

tion der Weltwirtschaft stark fühlbar. Am Baumwoll-

terminemarkt trat eine Preiserhöhung von 2,5 bis 3 Dollar je Ballon ein.

### Genf und die Initiative Hoovers

Genf, 22. Juni. Wie von unerwarteter Seite ver-  
lautet, nicht man auch in den höheren Kreisen des Börsen-

bundesrats dem Schritt der Vereinigten Staaten größte Bedeutung bei. Man bezeichnet ihn als eine der größten politischen Initiativen seit Kriegsende und erklärt, daß es sich hier wahrscheinlich um einen entscheidenden Wendepunkt handele. Selbst die französischen Kreise des Volksbundesrats können sich dieser Aussicht nicht entziehen. Man hört weiter die Meinung, daß Frankreich unter dem Druck der Weltmeinung wahrscheinlich gezwungen ist, sich in der einen oder anderen Form an dem Plan zu beteiligen. Allerdings ist man sich auch darüber klar, daß von Frankreich Schwierigkeiten zu erwarten sind, weil es von allen Beteiligten am unmittelbarsten betroffen wird. Man teilt die Aussicht, daß ein etwaiger Hinweis Frankreichs auf seine Finanzlage nicht als gerechtfertigt angesehen werden könne; denn die finanzielle Stärke Frankreichs ist auch hier nur zu bekannte. In Kreisen der Wirtschafts- und Finanzorganisationen des Volksbundes hofft man, die Aktion Hoovers werde zu einer Umlenkung der Wirtschaft beitragen, wobei aber auch vor dem Glauben, daß die Weltwirtschaftsliste nun mit einem Schlag überwunden werden könne. Im übrigen glaubt man auch hier, daß England und Italien sich ohne weiteres mit dem Plan Hoovers einverstanden erklären werden.

Ungelegenheit drängt so sehr, daß man zu Konferenzen und langen Debatten keine Zeit habe. Was man gebraucht, sei eine sofortige herzliche Zustimmung aller Mächte. Nur das werde den benötigten psychologischen Effekt auslösen und die spätere Ratifikation durch den Kongreß der Vereinigten Staaten so gut wie sicherstellen. Wenn aber die Aktion nicht einstimmig erfolge, so kann überhaupt nichts erreicht werden. Gießt sie not, eine lange Debatte würde alles zunichte machen. Stimson ging hierauf auf den Hindenburgbrief ein, zu dem er bemerkte, daß er erst am Sonntag, also nach der Erklärung Hoovers, hier eingetroffen sei. Er erklärte, daß es nicht der Hindenburgbrief gewesen sei, der Hoover zu einer sofortigen Aktion veranlaßt habe, sondern daß der Hindenburgbrief lediglich die Wichtigkeit des Hoover'schen Schrittes bestätigt habe. Eine Frage nach der Übersetzung beantwortete Stimson dahin, daß gutes Einvernehmen in einer gerechten Sache, nämlich in der Erleichterung der Lage Deutschlands, sicher auch gutes Einvernehmen in einer anderen Angelegenheit, nämlich in der Einigung über Rüstungsbeschränkungen im Gefolge haben würde.

### Zustimmung Englands, Österreichs und Bulgariens

Washington, 22. Juni. Der britische Botschafter teilte dem Staatsdepartement mit, daß die britische Regierung den Vorschlag Hoovers begrüße. Der Botschafter beriet heute vormittag lange mit Unterstaatssekretär Castle. Dieser hatte darauf eine Besprechung mit dem Gesandten Österreichs, der dem Vorschlag Hoovers im Namen Österreichs zustimmte. Der italienische Botschafter teilte dem Staatsdepartement mit, daß er die Antwort aus Rom nicht vor morgen erwarte. Der bulgarische Gesandte sprach dem Staatsdepartement offiziell die Dankbarkeit seiner Regierung aus.

Hunderte von Glückwunschtelegrammen sind aus allen Teilen der Welt im Weihen Hause zugegangen.

### England und die Hoover-Eklärung

Bondon, 22. Juni. Nach wie vor bildet der Vorschlag Hoovers und seine Wirkung auf die politische Konstellation der Welt das Hauptthema der Presse. In amtlichen britischen Kreisen glaubt man, daß der gesamte Fragenkomplex Gegenstand eines Meinungsaustausches zwischen den interessierten Mächten sein werde und nicht daher Hendersons bevorstehenden Besuch in Paris wegen des persönlichen Kontaktes mit den französischen Staatsmännern erhöhte Bedeutung habe. Man rechnet damit, daß sich Henderson nach seinem Pariser Besuch, der am 15. und 16. Juli stattfinden wird, direkt nach Berlin begibt und hier mit Macdonald zusammentrifft. Vorläufig gibt man der Genugtuung über die durch Hoovers Initiative ins Rollen gekommene Wandlung in der amerikanischen Haltung zu den europäischen Wiederaufbausorgen Ausdruck.

### Macdonald zu Hoovers Erklärung

Bondon, 22. Juni. Auf Anfrage Baldwin, des Führers der Opposition, erklärte Macdonald im Unterhaus, die Regierung begrüße die Erklärung Hoovers von ganzem Herzen. Sie erkläre sich bereits sofort bereit, diesen Vorschlag im Prinzip zu unterschreiben. Die Regierungsmitglieder seien bereit, an der Ausarbeitung der Einzelfragen mitzuwirken, um der Erklärung Hoovers ohne Verzug zu praktischer Wirkung zu verhelfen. Das Unterhaus könne nicht erwarten, daß er gegenwärtig mehr darüber sage. — Baldwin und Lloyd George erklärten sich mit den Neuheiten Macdonalds einverstanden.

### Keine lange Diskussion

Eklärung Stimsons

Washington, 22. Juni. In der heutigen Pressekonferenz teilte Staatssekretär Stimson mit, daß die formelle Unterbreitung des amerikanischen Plans bei den beteiligten Mächten bereits auf diplomatischem Wege erfolgt sei. Dass eine internationale Konferenz zur Diskussion über Hoovers Vorschlag einberufen werde, lehnte Stimson zunächst ab. Es besteht, bis

### Das Schicksal der Sachleistungen

Berlin, 22. Juni. In politischen Kreisen beschäftigt man sich auch lebhaft mit der Frage, was bei einer Einstellung der Reparationszahlungen am 1. Juli aus den Sachleistungen werden wird. Es ist nicht daran zu zweifeln, daß auch die Sachleistungen mit eingestellt werden. Sie betragen im laufenden Jahr und Reparationsjahr etwa 450 RM. Natürlich werden gewisse Industrien von einer Einstellung dieser Sachleistungen betroffen werden. In unterrichteten Kreisen hält man diesen Schaden aber nicht für sehr groß, da nach Einsicht der Fachleute mehr als die Hälfte schätzungsweise sogar 80 bis 80 Prozent des normalen Exports in den Sachleistungen enthalten sind. Ein großer Teil der Lieferungen würde also ganz automatisch auf den Export übergehen. In Kreisen der Regierung ist man der Auffassung, daß die freiwerdenden Reparationsgelder in erster Linie zur Reservebildung und zur Konsolidierung kurzfristiger Kredite verwendet werden müssen, daß es darüber hinaus aber auch notwendig sein wird, einen Ausgleich für den Ausfall eines Teiles der Sachleistungen zu schaffen. Der Zweck des Schuldenjahrs ist ja gerade, die Wirtschaft wieder zu beleben. 600 Millionen von der Anuität hat bekanntlich die Reichsbahn aufzubringen. Es ist zu erwarten, daß ein Teil dieses Betrages für Zwecke der wirtschaftlichen Umlenkung verwendet wird, um den Fortfall der Sachleistungen wettzumachen.

### Frankreich und der Vorschlag Hoovers

Paris, 22. Juni. Der diplomatische Mitarbeiter der Agentur Havas glaubt zu wissen, daß der französische Botschafter in Washington sich Staatssekretär Stimson gegenüber zu dem Vorschlag des Präsidenten Hoover dadurch geäußert habe, daß Frankreich die edelmütigen Gefühle begrüße, die Hoovers Initiative herbeigeführt haben, und daß Frankreich bereit wäre, dem Vorschlag des Präsidenten zuzustimmen, daß es aber den Wunsch habe, das Problem einer ausführlichen Prüfung zu unterschreiben, ehe es amtlich seine Antwort zur Kenntnis bringt. Mit internationalen, finanziellen oder diplomatischen Verhandlungen vertraute Persönlichkeiten seien der Ansicht, daß eine Zustimmung Frankreichs von Garantien begleitet sein müsse, daß das Moratorium Hoovers, das nur für ein Jahr Gültigkeit habe, den Youngplan nicht verletzen dürfe und die Unantastbarkeit der ungeschuldeten Annullitäten Deutschlands beachten müsse. Bestimmte Finanzkreise Frankreichs sahen deshalb ins Auge, daß Deutschland für 1931/32 500 Millionen RM oder die ungeschuldeten Frankreich in nationalen Devisen zahlt, die Frankreich für Darlehen an interessierte Nationen zur Verfügung stellt. Das im französischen Budget auftretende Defizit könnte durch die Ausgabe kurzfristiger Schatzscheine zum Ausgleich gebracht werden. In einem Falle würde man zur Aussetzung neuer Steuern scheitern. Um diese verschiedenen Maßnahmen, die auf Frankreich viel schwerer als auf England und Italien

lasten werden, zu rechtfertigen, müsse man betonen, daß Frankreich sowohl in politischer wie in sozialer Beziehung besonders an der Mächtigkeit Europas interessiert sei.

#### Vor einer französischen Antwort auf Hoovers Vorschlag

**Paris**, 22. Juni. Der Ministerrat wird sich morgen eingehend mit der Antwort auf die amerikanische Note beschäftigen, deren Entwurf bereits heute nachmittag vom Finanzminister Blaquin gemeinsam mit Ministerpräsident Laval und Außenminister Briand ausgearbeitet werden soll.

#### Auch die ungeschütteten deutschen Zahlungen werden ausgehoben

**New York**, 22. Juni. Wie *Associated Press* aus Washington von maßgebender autoritativer Stelle erfährt, bezieht sich der Vorschlag des Präsidenten Hoover eines einjährigen Zahlungsaufschubs der Kriegsschulden- und Reparationszahlungen auch auf die ungeschütteten deutschen Reparationszahlungen.

#### Besprechung mit Botschafter von Brittwitz

In Erwartung der Stellungnahme Frankreichs

**Berlin**, 22. Juni. Während Botschafter v. Hoesch Berlin bereits verlassen hat, um sich auf seinen Posten zu begeben, haben in der Reichsleitung heute Besprechungen mit dem deutschen Botschafter in Washington stattgefunden, in denen die durch den Vorschlag des Präsidenten Hoover gegebene Lage eingehend durchgeprochen wurde. Das Problem ist heute aber praktisch nicht weiter vorwärts gediehen. Es kommt jetzt zunächst darauf an, wie sich die französische Regierung einstellt. Man wartet deshalb wohl erst den Ministerrat ab, der am Dienstag in Paris stattfindet. Frankreich wird vielleicht noch besondere Vorschläge machen, um seinen Ausfall zu vermindern. Es verstärkt sich in politischen Kreisen aber der Eindruck, daß auch die französische Regierung sich dem großen Gedanken Hoovers nicht entziehen können wird. Zu sehr liegt nach Ansicht politischer Kreise auf der Hand, daß Deutschland nicht mehr in der Lage ist, seine Reparationsverpflichtungen zu erfüllen. Das ist durch den Schritt des Präsidenten Hoover und die Zustimmung, die er bisher bei den Hauptmächten außer Frankreich gefunden hat, auch nach außen hin zu flüssig bestätigt, als daß Deutschland noch jögern könnte, von sich aus bestimmte Schritte zu unternehmen, wenn die Aktion des Präsidenten Hoover etwa an dem Widerstand einer einzelnen Macht scheitern sollte. Die Tatsache, daß solche Möglichkeiten gegeben sind, wird sicher auch in der morgigen französischen Kabinettssitzung nicht unbeachtet bleiben können. Umsomehr rechnet man damit, daß auch Frankreich schließlich sich in die allgemeine Front zur Sanierung der Weltwirtschaft eingliedern wird.

#### Österreichs Einverständnis mit dem Vorschlag Hoovers

**Washington**, 22. Juni. Der österreichische Gesandte hat heute vormittag im Staatsdepartement vorgesprochen. Er brachte dem Staatssekretär Stimson die große Genugtuung seiner Regierung über Hoovers spontanen Schritt und ihr volles Einverständnis mit dem Vorschlag des Präsidenten aus.

#### Amerika und die Abrüstungskonferenz

Konzeßion an Frankreich

**Paris**, 22. Juni. "Deutsche" will berichten können, daß Staatssekretär Stimson in einer Unterredung mit dem französischen Botschafter in Washington, Claudel, erklärt habe, die Vereinigten Staaten wünschten, daß die allgemeine Abrüstungskonferenz zu beträchtlichen Rüstungsbeschränkungen führe. Wenn eine eingehende Vorbereitung der Konferenz ihren Erfolg gewährleisten sollte, so würden die Amerikaner kein Hindernis in den Weg legen, wenn die Konferenz verlängert und also vom Februar 1932 beispielweise auf Herbst 1932 verschoben würde. Die Amerikaner würden aber nicht die Verantwortung auf sich nehmen, diese Verlängerung vorauszusagen, und wenn man sie wegen dieser Neuerung in die Debatte ziehen würde, würden sie öffentlich ihre Stellung auseinandersetzen.

#### Der GDA. zur Arbeitszeitverkürzung

**Berlin**, 22. Juni. Der Gewerkschaftliche Presse-dienst teilt mit: Im Reichsarbeitsministerium fand heute die angekündigte Besprechung zwischen den Spitzenorganisationen der Arbeitgeber und Arbeitnehmer über die auf Grund der Ermäßigung der Reichsregierung zur Arbeitszeitverkürzung zu erlassende Durchführungsverordnung statt. Der Entwurf sieht eine Kürzung des Gehalts bezw. Lohnes in vollem Umfang der Arbeitszeitverkürzung vor. Bei einer Herabsetzung der regelmäßigen wöchentlichen Arbeitszeit von 48 auf 40 Stunden könnten also die durch Lohnabbau und Krisensteuer bereits geschmälerten Einkommen noch einmal um ein Sechstel gefürzt werden. Dagegen ist in dem Entwurf für die Durchführungsverordnung eine Verpflichtung der Arbeitgeber zu Neu-einstellungen entsprechend der Arbeitszeitverkürzung nicht vorgesehen. Über die Lohnkürzung kam es zu einer sehr lebhaften Aussprache. Die Gewerkschaften vertreten die Meinung, daß den Arbeitnehmern nicht neben den bereits auferlegten Verlusten noch eine weitere Senkung des Einkommens um ein Sechstel zugemutet werden könne. Von den Vertretern des Gewerkschaftsbundes der Angestellten wurde eine solche erneute Schmälerung der Gehälter vor allem für die Angestellten als völlig untragbar bezeichnet. Sehr lebhaft kam die Befürchtung zum Ausdruck, daß ohne Einstellungsverpflichtung die Arbeitszeitverkürzung ihren Zweck verfehle und nicht zu einer Verminderung der Arbeitslosigkeit, sondern lediglich zu einer Senkung der Löhne und Gehälter führe. Von Regierungssseite wurde zugegeben, daß die Kürzung des Einkommens vielfach Bedenken begegne. Es wurde daher in Aussicht gestellt, daß vor der Herabsetzung der Arbeitszeit auch die Einkommen geprüft und, falls eine weitere Lohnkürzung nicht mehr als tragbar erscheine, von

## Bevorstehende Ermäßigung der Gütertarife der Reichsbahn

Vom Verband Sächsischer Industrieller wird uns geschrieben:

Die Frage einer Ermäßigung der übersehenden Reichsbahngütertarife hat insofern eine greifbare Gestalt angenommen, als sich die Ständige Tarifkommission in ihrer Sitzung Ende Mai ds. Jrs. mit einer Vorlage der Reichsbahndirektion Berlin zu beschäftigen batte, die eine erhebliche Ermäßigung der Frachten der Klassen "A" und "B" des Gütertarifes vorstellt. Aus den Klassen "A" und "B" soll eine gemeinsame Klasse gebildet werden, deren Säge um etwa 20 Prozent unter den jetzigen Sägen der Klasse "A" und etwa 3 bis 4 Prozent unter denjenigen der Klasse "B" liegen würden. Gleichzeitig mit dieser Herabsetzung der Hauptklassen "A" und "B" ist auch eine Ermäßigung der 5- und 10-Tonnen-Nebenklassen vorzusehen. Diese Nebenklassen werden bekanntlich durch gewisse prozentuale Aufschläge zu den 15-Tonnen-Sägen der Hauptklasse gebildet und liegen z. B. bei den Klassen "E" und "F" für die 5-Tonnen-Nebenklassen 50 Prozent über den Sägen dieser Hauptklasse, d. h. die Säge für die Klasse "E" sind fast ebenso hoch wie die Hauptklasse "D" und überschreiten bei "E" 5 sogar diejenigen der Hauptklasse "C". Die Nebenklassen der Klasse "A" sollen völlig an der Ermäßigung der Hauptklasse teilnehmen, die Nebenklassen der Hauptklassen von "B", "F" eine mehr oder minder große Ermäßigung, z. Z. um 50 Prozent, erfahren. Bei Klasse "G", die neben der Hauptklasse nur 10-Tonnen-Säge hat, soll der Aufschlag für diese Nebenklafe noch um mehr als die Hälfte ermäßigt werden. Die Reichsbahn errechnet rein buchmäßig aus diesen Ermäßigungen — wenn man den geringeren Verkehr des Jahres 1930 zu grunde legt — einen Ausfall von etwa 50 Millionen RM. Es kann aber keiner Zweifel darüber liegen, daß dieser Ausfall zum größten Teil dadurch wieder ausgeglichen werden wird, daß die beabsichtigten Ermäßigungen eine erhebliche Verkehrsbelastung auf die Schiene mit sich bringen werden.

Die Ständige Tarifkommission hat sich diesen Vorschlägen im großen und ganzen angeschlossen und auch für die Hauptklasse "C" eine allerdings geringe Ermäßigung vorgesehen, die Aufschläge für die Nebenklassen aber z. Z. etwas weniger gesehen, als den Vorschlägen der Reichsbahndirektion Berlin entspricht. Diese Beschlüsse bedürfen noch der Genehmigung der Hauptverwaltung der Reichsbahngesellschaft.

Der Verband Sächsischer Industrieller hat in seinem den Besprechungen beim Reichskanzler, Reichsverkehrsminister und Generaldirektor der Reichsbahngesellschaft zugrunde gelegten Programm u. a. auch eine starke Ermäßigung der oberen Wagensadungsklassen gefordert. Er kann daher die beabsichtigten Tarifentnahmen — falls sie Gültigkeit erhalten sollten — im Interesse der sächsischen Fertigung

warenindustrie nur begrüßen. Wir möchten aber schon heute darauf hinweisen, daß mit diesen Ermäßigungen dem Tarifprogramm des Verbandes noch keineswegs Genüge getan ist. Weitere Tarifentnahmen, z. B. im Stückgutverkehr, müssen folgen, wenn die Wirtschaft auch auf tarifarischem Gebiet eine ins Gewicht fallende Erleichterung und damit die Möglichkeit zu einer Wiederbelebung erhalten soll. Wenn die Reichsbahn zunächst an eine Senkung der Säge der obersten Wagensadungsklasse herangetreten ist, so ist diese an sich begrüßenswerte Absicht wohl in erster Linie dem immer dringender werdenden Wettbewerb des Kraftwagens zuzuschreiben, der sich bekanntlich vor allem dieser Klassen bemächtigt hat. Diese Tarifmaßnahmen müssen natürlich auch die Spanne zwischen Stückgut und Wagenladungen weiter vergrößern, die vorläufig nur dadurch ausgleichen werden kann, daß sich die deutsche Spedition noch mehr mit dem Sammeladungsgeschäft beschäftigt, als es bisher der Fall gewesen ist, und auch die Firmen sich, soweit irgend möglich, auch ihrerseits in erhöhtem Maße des Sammeladungsgeschäfts bedienen.

Wir sehen davon ab, schon heute auf weitere Einzelheiten einzugehen, da wir zunächst einmal die endgültigen Maßnahmen abwarten wollen, begrüßen es aber besonders, daß sich auch die Reichsbahn endlich zu dem von uns immer vertretenen Standpunkt durchgerungen zu haben scheint, daß nicht Tariferhöhungen, sondern nur Tarifentnahmen eine Verkehrsbelastung nach sich ziehen können.

Nach Zeitungsnachrichten sollen allerdings westdeutsche Industrieleute die Ansicht vertreten, daß die beabsichtigten tarifarischen Maßnahmen, die in den Wettbewerb zwischen Schiene und Kraftwagen eingreifen, kein geeignetes Mittel seien, um einen gesunden Wettbewerb zwischen beiden wiederherzustellen und Güter für die Schiene zurückzugeben.

Nach ihrer Ansicht müsse die Reichsbahn ihre Tarifpolitik in erster Linie darauf abstellen, eine Wiederherstellung der Wirtschaft, die in den Schlüssel-Industrien auszugehen hätte, zu fördern. Sie fordern daher vor allem tarifarische Erleichterungen auf dem Gebiete der Rohstofffrachten zur Behebung der außerordentlichen Notlage des Kohlenbergbaus, und das um so mehr, als gerade eine Kohlenfrachtenenkung breitesten Wirtschaftskreisen zugute komme. Gewiß ist auch eine Senkung der Rohstofffrachten zu wünschen, und der Verband hat sie auch in sein den Berliner Besprechungen zu grunde gelegtes Programm mit aufgenommen. Auch gegen eine Senkung der Frachten für Kohle, die zwar schon nach Ausnahmetarifartnahmen befördert wird, ist nicht das geringste einzumenden. Sie darf aber keinesfalls auf Kosten der oberen Tarifklassen gehen. Die Reichsbahn wird nicht umhin können, auch der Frage einer Senkung der Rohstofffrachten ihre besondere Aufmerksamkeit zuzuwenden.

#### Segelflug Kronfelds über Brüssel

**Brüssel**, 22. Juni. Der Wiener Segelflieger Kronfeld ist um 8.17 Uhr von Saint Ingébert kommend mit seinem Segelflugzeug im Flughafen Herren gelandet. Er wurde bis über die Stadt von einem Flugzeug gesichtet. Über der Stadt wurden die Haltepunkte gelöst und Kronfeld kreiste danach fast eine halbe Stunde unter großer Aufmerksamkeit der Bevölkerung, für die das Schauspiel vollkommen neu war, über der Stadt.

#### Niedrige Feuerbrunst im Hafen von St. Johns

**Neu-Jork**, 22. Juni. Wie *Associated Press* aus St. Johns in Neu-Braunschweig (Kanada) meldet, ist dort an der Westseite des Hafens ein Brand ausgebrochen, der sich zu einer riesigen Feuerbrunst entwickelt. Mehrere Lagerhäuser und ein Getreidespeicher wurden ein Opfer der Flammen. Der durch den Brand angerichtete Schaden wird bis auf 10 Millionen Dollar geschätzt.

#### Notizen aus der Wirtschaft

Die im Monat Mai 1931 angefallenen Brand schäden bei den Mitgliedsgesellschaften der Arbeitsgemeinschaft privater Feuerversicherungsgesellschaften in Deutschland bestimmen sich auf rund 7 Mill. RM gegenüber 5,6 Mill. RM im Mai 1930, 10,3 Mill. RM 1929, 7,8 Mill. RM 1928 und 6,8 Mill. RM 1927.

Stillegungsantrag stellten 16 Basaltwerke der Rhön und angrenzender Gebiete wegen der weitgehenden Kurzschaltung sowohl der Reichsbahn wie der Kommunal- und Bezirksverbände in der Bestellung von Schottermaterial.

Von den USA sind weiter für 63 deutsche Ansprechberechtigte 1.581.000 Dollar gemäß der Freigabe-Bill zur Verfügung gestellt; davon erhalten die Deutsche Schiff- und Maschinenbau-U.-G. 378.148 Dollar, Zeiss U.-G. 158.000 Dollar, Daimler-Benz und Maschinenbau-Unternehmungen U. G. je 103.000 Dollar.

Wie man hört, steht Reichsverkehrsminister v. Guérard auf dem Standpunkt, daß raschste Beendigung des Mittellandkanals eventl. unter Aufnahme einer Kustanleihe bringend erforderlich sei. Er hofft, den Kanal spätestens in fünf Jahren seiner Bestimmung übergeben zu können.

Mehrere Zahlungseinrichtungen von Provinzbanken haben in der letzten Zeit insbesondere die bäuerlichen Kreise Hollands beunruhigt. In diesen Tagen erfolgte als dritter in diesem Jahr der Zusammenbruch einer Bank in der Provinz Zeeland.

#### Ständiger Schienen-Zeppverkehr Berlin—Hamburg

**Berlin**, 22. Juni. Der Erfolg der gestrigen Fahrt Berlin—Hamburg des Grubenbergschen Propellerwagens soll, wie das "Berliner Tageblatt" berichtet, insofern bereits eine wichtige Auswirkung gezeigt haben, als die Reichsbahn-Gesellschaft sich entschlossen habe, schon zum späteren Herbst einen Schnellverkehr auf der Strecke Berlin—Hamburg einzurichten. Dazu wäre notwendig, daß der gesamte gewöhnliche Güterzugverkehr auf die Nacht verlegt würde. Es müssen für alle langameren Güte-Bwangs-, Holzstetzen und Überholungsstationen eingeführt werden. Die Gleisanlage soll, wie in Fachkreisen angenommen wird, die Benutzung durch den Schienenzeppelin aufhalten können.

#### Eine Mutter tötet ihre vier Kinder

**Saint**, 22. Juni. Eine furchtbare Familiendirge die sich gestern abend im benachbarten Vorsbach ereignet. Die 35 Jahre alte Frau des Fabrikarbeiters Harbeck hat ihre Kinder im Alter von vier bis zehn Jahren, drei Jungen und ein Mädchen, in Abwesenheit ihres Mannes umgebracht und sich selbst durch einen Halschnitt lebensgefährlich verletzt. Die Tat ist anscheinend im Zustande geistiger Unachtung vollbracht worden.

# Lebt Amundsen noch?

Neue Suche auf den Rudolf-Inseln

Um dem Tode des großen Polarforschers Amundsen hat in der letzten Zeit niemand mehr gesetzigt. Als er nach der Katastrophe der „Italia“ mit seinem Flugzeug „Datham“ zur Hilfeleistung startete, bemerkte man den Tod des zähen Forschers, umso mehr, als man wußte, daß persönliche Verstümmelungen wohl ihm und General Nobile bestanden. Während Nobile durch den Eisbrecher „Krasin“ gerettet wurde, galt bisher Amundsen als verschollen. Man hatte zwar bei den Trümmern seines Flugzeuges, das im arktischen Eis niedergegangen war, keine Spuren von Amundsen selbst gefunden. Da seine Lebensmittel sehr begrenzt waren, nahm man an, daß er nach kurzem, mühevolltem Wege in der Einsamkeit der Arktis erstickt ist. Diese allgemein verbreitete Überzeugung wird jetzt neuerdings von einem guten Kenner der Verhältnisse nachdrücklich bekräftigt. Der russische Eisbrecher „Malchin“ hat bereits eine neue Suche nach Amundsen aufgenommen. Sein Führer, Professor Wiese, hofft sogar unter Umständen auf die Rettungsgruppe der „Italia“-Mannschaft zu stoßen. Den Anfang für die neuen Hoffnungen gab ein Bericht des amerikanischen Nordpolforschers Anton Bial. Bial teilte mit, daß er kurz vor Amundens Flug mit Amundsen ein Gespräch hatte, bei dem er den Forscher auf ein großes Proviantsdepot aufmerksam machte, das er kurz zuvor auf den Rudolf-Inseln angelegt hatte. Bial hält es für durchaus möglich, daß Amundsen nach der Van-

dung seines Flugzeuges bis zu diesem Proviantsdepot vorgedrungen ist und in dessen Nähe noch heute gefunden werden kann. Zur Stützung seiner Behauptung erinnert Bial daran, daß Amundsen der Welt bereits einmal eine ähnliche Überraschung bereit hat. Auch 1908, bei seiner Erkundung der Nord-West-Passage, stieß er mit seiner kleinen Polarschiff „Göta“ im Eise ein. Er blieb 19 Monate an der gleichen Stelle festliegen und kehrte erst nach etwa drei Jahren zur allgemeinen Überraschung gesund wieder in die Heimat zurück. Natürlich ist ein Unterschied zwischen damals und heute vorhanden. Amundsen hat gegenwärtig kein Schiff zur Verfügung, auf dem er die Rückfahrt antreten kann. Dafür sind aber auch die Mittel für eine Rettung heute besser geworden. Die Expedition des „Malchin“ wird mit großer arktischer Erfahrung vorgetragen. Desgleichen ist eine Flugzeugeexpedition in diesem Sommer noch immer möglich.

Ein Ort ist selbstverständlich zunächst geeignet, die Hoffnungen Bials mit Sicherheit auszunehmen. Immerhin muß stützlich machen, daß ein so genauer Kenner der Verhältnisse wie Professor Wiese auf Grund des Bial'schen Mitteilungen gleichfalls noch an die Möglichkeit einer Rettung Amundens denkt. Die russische Expedition befindet sich allen Bedenken zum Trotz bereits unterwegs. Man wird nur herzlich hoffen können, daß ihr noch ein Erfolg beschieden ist.

geng im S.d.M. ist sehrzeitig am Werk. Wer möchte auch nicht an dem Reichstreffen des S.d.M. in Baden vom 9. bis 11. August dabei sein. Neben den beruflichen und sportlichen Wettkämpfen und den sonstigen Veranstaltungen, die unter der Parole „Arbeit, Beruf und Verfassung“ stehen, haben die anschließenden Dienstreisen nach Hamburg, Helgoland, Dänemark und Schweden große Anziehungskraft aus.

## Holzschweller Ausgang eines Feuerwerks

Borna. Am Sonntagabend wurde das Schloßfest, wie üblich, mit einem Feuerwerk abgeschlossen. Dabei wurde durch Funken eines abgebrannten Goldregens, die in eine Kiste mit Feuerwerkskörpern sprangen, ein Feuerwerkskörper zur Explosion gebracht, der in weitem Bogen unter die Zuschauer flog und nochmals explodierte. Mehr als zehn Personen wurden verletzt. Eine Frau, die in den hinteren Zuschauerräumen stand, erlitt eine so schwere Beinverletzung, daß sie vom Platz getragen werden mußte.

## Auszug von Dienst- und Versorgungsbezügen

Dresden. Das Ministerium des Innern veröffentlicht in der Sachsischen Staatszeitung vom 22. Juni die Ausführungsbestimmungen zu der am 1. Juli 1931 in Kraft tretenden Bestimmungen in Kapitel I des zweiten Teiles der zweiten Verordnung des Reichspräsidenten zur Sicherung von Wirtschaft und Finanzen vom 5. Juni 1931 in Verbindung mit der Sachsischen Sozialfürsorgeverordnung vom 8. Dezember 1930 in Kraft tretenden Auflösung von Dienst- und Versorgungsbezügen der Beamten, Angestellten und Arbeitern des Staates, der Gemeinden, der Bezirke und Gemeindeverbände usw.

# Aus Sachsen

## Der Arbeitsmarkt in Sachsen

Dresden. In der ersten Hälfte des Monats Juni näherte sich die Arbeitsuchendenkurve bereits wieder ihrem Gleichstande. In früheren Jahren wurde schon Mitte oder Ende Juni der Gleichstand der Arbeitslosigkeit erreicht. Seit dem Höhepunkt in Sachsen am 16. Februar 1931 bis Mitte Juni d. J. hat die Zahl der Arbeitsuchenden von 593 813 auf 516 533, also um rund 18 v. H. abgenommen. Der Rückgang der Arbeitsuchendenzahl ist bedeutend größer als im Vorjahr, wo seit dem Höhepunkt der Arbeitslosigkeit mit 400 881 bis Mitte Juni ein Rückgang auf 379 075 eingetreten war. Man muß jedoch berücksichtigen, daß sich die saisonale Entlastung in diesem Jahre von einer weit höheren Basis aus vollzog, so daß man aus dem stärkeren Rückgang nicht auf eine günstigere Arbeitsmarktentwicklung schließen kann. Von Ende Mai bis Mitte Juni 1931 sank die Zahl der Arbeitsuchenden nur um 4482. Bei den weiblichen Personen ist sogar wieder eine Steigerung eingetreten, die auf Beendigung der Saison im Bekleidungsgewerbe, auf Entlassungen aus der Zigarettenindustrie, aus dem Gastwirtsgewerbe und aus Privathaushalten sowie auf weitere Freigabe von Kaufmännischen Angestellten zurückzuführen ist. Nur in der anhaltenden Belebung einiger Zweige der Textilindustrie erhält der weibliche Arbeitsmarkt noch eine Stütze, wenn auch die Abnahmebewegung der Arbeitsuchenden aus dieser Branche gegenüber der vorhergehenden Vergleichszeit ebenfalls schon abgeklaut ist. Der männliche Arbeitsmarkt erhält durch die Aufnahmefähigkeit der Aufenthalts- und der Metallindustrie eine weitere, wenn auch recht schwache Entlastung, deren Ausbreitung durch den Ausfall der Bautätigkeit verhindert wurde.

Betrachtet man die gegenwärtige Gliederung der Arbeitsuchenden nach Berufsgruppen, so fällt auf, daß mittler im Juni rund 150 300 oder fast 80 v. H. der Arbeitsuchenden noch den Aufenthaltsberufen angehören. Der Metallindustrie entstammen rund 89 000 oder 17 v. H., der Textilindustrie 66 000 oder 18 v. H. Und aus dem Holzgewerbe, dessen Arbeitsmarkt durch die stillstehende Bautätigkeit ebenfalls stark beeinträchtigt blieb, kommen 33 809 oder 6,5 v. H. sämtlicher Arbeitsuchenden. Die Kaufmännischen Angestellten sind mit 33 718 oder 6,5 v. H. an der Gesamtzahl der Arbeitsuchenden beteiligt.

Die Zahl der Hauptunterstützungsempfänger in der Arbeitslosenversicherung erfuhr von Ende Mai bis Mitte Juni einen Rückgang von 168 359 auf 156 811, also um 6,9 v. H., der zum Teil durch Aussteuerungen bedingt ist. Die Zahl der Hauptunterstützungsempfänger in der Krisenunterstützung hat nur von 129 180 auf 128 208, also um 0,8 v. H., abgenommen.

## Lagung der sächsischen Handwerker-Baugenossenschaften

Meißen. Unter starker Beteiligung hielten am Sonnabend die sächsischen Handwerker-Baugenossenschaften in Meißen ihren 4. Verbandstag ab. Für die Ministerien war Oberbaurat Kieler erschienen. Ferner waren anwesend Vertreter der Kreis- und Amtshauptmannschaft, der Stadt Meißen, des Landesausschusses des sächsischen Handwerks u. a. Im Mittelpunkt der Tagung stand ein Referat von Syndikus Dr. Kunze über das Thema „Der Kampf der sächsischen Handwerker-Baugenossenschaften um die Gemeinfähigkeit.“ Der Redner führte u. a. aus, die Notverordnungen hätten dem Bau- und Wohnungswesen eine entscheidende Wendung im Sinne einer Förderung sozialistischer Tendenzen auf dem Gebiete des Kleinwohnungsbauwesens gegeben. Für die zukünftige Bauwirtschaft seien die Bestimmungen der Gemeinfähigkeitsverordnung von einschneidender Bedeutung. Diese Verordnung schalte den traditionellen Träger des Wohnungsbauwesens, das Bauunter-

nehmen, wie es in den Handwerker-Berufsgenossenschaften organisiert ist, bewußt aus. Die Gemeinfähigkeitsverordnung sei daher widersinnig und hemme die Produktion. Die sächsischen Handwerker-Baugenossenschaften müßten fordern, daß die Gemeinfähigkeitsverordnung und deren Ausführungsbestimmungen in § 4 und § 6 eine grundlegende Änderung erfahren. Sie erwarten, daß die sächsische Staatsregierung ihnen geeignete Möglichkeiten zur Umbildung gibt.

Sobann sprach Baurat Amt-Dresden über „Grundstücksberatung in der heutigen Zeit.“ Anschließend wurde eine Entschließung angenommen, in der die Forderungen der Handwerker-Baugenossenschaften zur Gemeinfähigkeitsfrage zum Ausdruck gebracht wurden. Den Abschluß bildete die 6. ordentliche Mitgliederversammlung des Verbandes.

## 103 725 Kilometer Freifahrten

hat der Centralverband der Angestellten, wie uns die Lauer Ortsgruppe mitteilt, bis heute an seine erfolgreichen Werber ausgegeben. Noch steigt Tag für Tag die Aktivität der Mitglieder. Insbesondere die Ju-

# Aus Böhmen

## Grenzlanddeutsche Tagung

Tetschen, 22. Juni. Hier hielt die sudetendeutsche Grenzlandjugend ihren ersten Gaujugendtag ab. Beim Begrüßungsabend am Sonnabend forderte Abg. Prof. Otto Herpflitz-Prag zu straffer politischer Zusammenarbeit mit der älteren Generation auf. Die Gräfe der tschechoslowakischen Grenzbevölkerung überbrachte der sächsische Landtagsabgeordnete Hardt-Löbau und Dr. Neher-Dresden. Die Grüße der reichsdeutschen Jugend enthielten Abg. Delpehl für den Bismarckbund und Kalisch-Löbau für den Hindenburgbund. Im Mittelpunkt der eigentlichen Gaujugendberatung am Sonntag stand die Ausgestaltung der Grenzlandarbeit, die für die Sudetendeutschen immer brennender wird. In der Aussprache betonte u. a. Abg. Hardt unter starkem Beifall, daß innerhalb der Reichsgrenzen die Grenzmark Sachsen die besondere Aufgabe der Pflege des Sudetendeutschthums habe, wozu sich alle diesseits und jenseits der Grenze die Hand reichen müssten. Den selben Gedanken unterstrichen Abg. Dr. Reißl-Prag und Hauptgeschäftsleiter Herrmann aus Böhmisches Leipa in seinem mit rauschendem Beifall aufgenommenen Schluswort.

# Die Krankenkassentagung in Meißen

Meißen. Die Tagung des Landesverbandes Sachsen des Hauptverbandes Deutscher Krankenkassen wurde am Montag hier fortgesetzt. Es sprachen Dr. Mössbacher-Berlin und Geschäftsführer Okra-Berlin über den Vertrauensarzt in der Krankenversicherung, der erste Referent vom medizinischen, der zweite vom organisatorischen und rechtlichen Standpunkt aus. Beide Referenten betonten die Bedeutung des Vertrauensarztes für die Krankenkassen. Aus dem Recht der Krankenkassen, Vertrauensärzte anzustellen, sei durch die Notverordnung vom Juli 1930 eine Pflicht gemacht worden. Die Arbeit des Vertrauensarztes für die Krankenkassen diene dem Zweck, die Aufwendungen der Kassen auf das nötige Maß zu senken. Im Übrigen müsse der Vertrauensarzt auch nach Möglichkeit in gutem Einvernehmen mit den Kassenärzten seines Kreises walten und das Vertrauen der Versicherten zu erweitern versuchen.

Hierauf wurde eine Reihe von Entschließungen angenommen bezüglich dem Vorstand zur weiteren Bearbeitung überwiesen. Eine Entschließung der Bezirksgruppe Chemnitz weist auf die unaufhörliche Zunahme der Wohlfahrtsverbraucher hin, die zwinge, zu der Frage der Krankenversicherung dieses Personkreises Stellung zu nehmen. Es er scheine eine Regelung notwendig, die einerseits den Wohlfahrtsverbrauchern die Aufrechterhaltung der Krankenversicherung ermöglicht, andererseits aber die dadurch den Ortskranenkassen entstehende einseitige Belastung lindert. Eine weitere von der Bezirksgruppe Chemnitz eingebrachte Entschließung stellt mit Bedauern fest, daß in Sachsen auf dem Gebiet der Gesundheitsfürsorge seit dem Vorjahr keine Fortschritte zu verzeichnen seien und die Bildung einer Landesarbeitsgemeinschaft noch nicht erfolgt sei. Mit Rücksicht auf die Gefahr, daß durch die gegenwärtige wirtschaftliche Entwicklung und die Lage der Versicherungssträger sowohl die Krankenkassen als auch die Landesversicherungsanstalt gezwungen werden, weitere Einschränkungen auf dem Gebiete des Heilstiftsverfahrens und der Erholungsfürsorge usw. zu machen, wird der Landesverbandsvorstand beauftragt, unverzüglich mit dem Vorstand der Landesversicherungsanstalt Sachsen Verhandlungen zwecks Bildung einer Notgemeinschaft einzugehen. Ziel dieser Notgemeinschaft sollte eine ganz enge Zusammenarbeit besonders auf dem Gebiete der Heilstiftsverfahren und aller übrigen Gesundheitsfürsorgemaßnahmen sein. Die Erhaltung aller für diese

gewe vorhandenen eigenen Einrichtungen der Versicherungssträger sei mit allen Mitteln anzustreben. Unwirtschaftliches Nebeneinander müsse unbedingt vermieden werden. Über diese für das Land bestimmten Maßnahmen hinaus solle die Bildung einer Reichsnottgemeinschaft mit denselben Zielen angestrebt werden.

Weitere Entschlüsse verlangen Milderung von Bestimmungen der Notverordnung. Insbesondere sollte bei Betriebsunfällen das Krankengeld entgegen den Bestimmungen der Notverordnung bereits vom ersten Tage der Arbeitsunfähigkeit an gezahlt werden und für solche Krankheitsfälle die Krankenheimgesellschaft in Wegfall kommen. Ein anderer Entschluß verlangt die allgemeine Befestigung der Krankenchein- und Versorgungsgebühren. Die Entschließungen auf Befestigung von Bestimmungen der Notverordnungen wurden auf Wunsch des Vorstandes, Stadtrat Kirchhof-Dresden, dem Vorstand als Material überwiesen, da dieser demnächst zu den gesamten durch die Notverordnung erfolgten neuen Bestimmungen über die Krankenkassen Stellung nehmen will.

Damit war die Tagesordnung erschöpft. Es schloß sich an eine interne Mitgliederversammlung des Landesverbandes sächsischer Krankenkassen.

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: O. M. Treichel, für den Anzeigenenteil: Carl Schied. — Druck und Verlag: Auer Druck- und Verlagsgesellschaft m. b. H., Aue

## Warum Stuhlverstopfung?

Wie Sie wissen, verursachen ungenügender Stuhlgang und Verstopfung häufig Appendicitis, Blähungen, Angstgefühl, Kopfschmerzen und Herzbeschwerden, wodurch Gesundheit und Wohlbefinden erheblich gefährdet werden können! Worauf ruhen Sie sich dann mit solchen Beschwerden, anstatt darauf zu achten, daß Ihr Stuhlgang kein pünktlich erfolgter und Verstopfung nicht zur Gewohnheit wird? Gebrauchen Sie doch regelmäßig ein unbedingtes, aufzulösendes Abführmittel, wie es Apotheker Richard Brand's Schweißgerippen sind, die Sie in allen Apotheken zu RM. 1,50 die Packung erhalten. Dieses bewährte Darmmittel befiegt die Stuhlgabe mild und zuverlässig, ohne unangenehme Nebeneffekte wie Reibschmerzen oder Diarrhoe zu verursachen. Durch seine Anwendung gewinnt man nicht etwa an das Urin, sondern infolge der gleichmäßigen Entzündung der Darmschleimhaut an regelmäßiges und ergiebiges Stuhlgang.

## Kaffeehaus E. Wieglob

Cuckerbrustübl — Aue — Zeller Berg

Jeden Mittwoch und Sonnabend  
der vornehme Tanz  
in der Silberdiele  
neue Kapelle

## Deutscher Touring-Club

Ortsgruppe Aue

Mittwoch, den 24. Juni 20 Uhr

## Versammlung

im Café Georgi.  
Gäste willkommen

## Arbeitsgemeinschaft der Auer Männergesangvereine im Zwick-Zwönitz-Auerital-Sängerbund

Donnerstag, den 25. Juni  
Singstunde  
in der Pestalozzischule



Morgen Mittwoch  
blutfrischen Schellfisch,  
Rabliau, Seelachs,  
Filet,

empfiehlt  
Paul Matthes, Filzhändlung, Aue

## Rudge Sportmaschine

500 ccm,  
wegen Anschaffung eines Wagen,  
günstig zu verkaufen.

Zu erfragen im Auer Tageblatt.

## Hühneraugen

Gernkost, verbitzt  
Hühnerköpfchen an  
Hähnen und Küken,  
überhaupt alle harten  
Gehäuse bei Bedarf durch "Gesell". Packung für mehrmaligen  
Gebrauch mit genauer Gebrauchsanweisung 60 Pf. In allen  
Großhandels-Vertriebenen zu haben.

## Wäschestickerien

für alle Weißnahrarbeiten  
zu Fabrikpreisen.

## Schicker,

Wettinerstraße Nr. 561.

## W361. Zimmer

im Mittelpunkt der Stadt

sehr preiswert zu vermieten.

Zu erfr. in der Geschäftsstelle  
des Auer Tageblattes.

## 3 Zimme

für 2 Personen auf einer Seite  
sofort zu mieten gefüllt

Ost. R. P. 22 Schwarzenberg

L. G. postlagernd.

## Steuer- u. führerscheinfreies

## Motorrad

zu kaufen gefüllt.

Angeb. m. Preisang. unt. A.T.  
960 an das Auer Tageblatt. erh.

## Auer Druck- und Verlagsgesellschaft m.b.H.

Bei  
Bedarf von  
Drucksachen aller Art  
empfehlen wir unsrer der Neu-  
zeit gemäß eingerichtete  
Druckerei und bitten  
um Zuwendung  
von Auf-  
trägen.

## Buchdruckerei

## Auer Tageblatt.

## EISU Stahl- u. Holz- Schlafzim., Kinderbett, Stahlmatr., Polst., Chaiselong, an jedes Teile, Katal. in Eisenmühlefabrik Aue, (Th.)

## Betten

Düsseldorf Lohrungen durch  
**Sil!**  
zu mieten!

Hergestellt in den Persil-Werken!

## Freibad a. d. Hakenkrümme

Mittwoch, den 24. Juni von 2—5 Uhr

## Konzert der Stadtkapelle

BIBLIOGRAPHISCHES INSTITUT AG. LEIPZIG

## Goethes Werke

### Große Ausgabe

zum hundertjährigen Bestehen des Bibliographischen  
Institutes. Herausgegeben von Robert Petzold. Kritisch  
durchgesehen Ausgabe mit Einleitungen und Erläuterungen,  
jahrlichen Handschriftenvergaben, Bildern und Karten.  
18 Bände, im kleinen Jubiläumsband ... 85.40 RM,  
im Liebhaber-Halfbinderband m. Goldoberschnitten 125 RM.

### kleine Ausgabe

Herausgegeben von Robert Petzold. Kritisch durchgesehen  
Ausgabe mit Einleitungen. 10 Bände, in beiden 35 RM,  
in Halbleder mit Goldoberschnitten ..... 60 RM.

ZU BEZIEHEN DURCH JEDEN BUCHHANDLER

## Wirtschaftsberatung!

Als gerichtlich und von der Handelskammer bestätigte Vertrauens-  
person und als Konkursverwalter übernehme ich die völlige Durch-  
führung

gerichtlicher und außergerichtlicher Ver-  
gleiche, Zwangsvergleiche zur Konkurs-  
beendigung, Liquidationen.

Fachmännische Bearbeitung; zuverlässige Beratung.

Wirtschaftsberatung Schober, Treuhänder,  
Stollberg i. E., neben der Amtshauptmannschaft, Tel. 518.

Schnell  
Bequem  
Sicher  
Zuverlässig



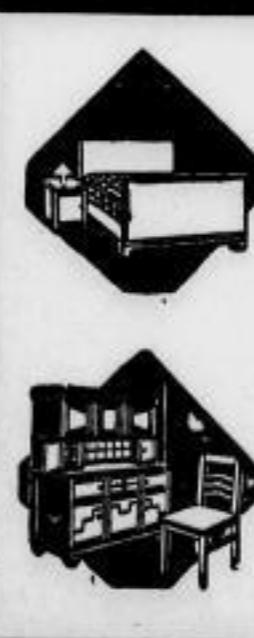
Fahrrad mit **SACHS-MOTOR**  
das ideale Kraftfahrzeug  
für Jedermann

Billiger als jedes andere Verkehrsmittel. Brennstoffverbrauch: 1 km zu  
1 Pfennig. Nimmt jede Steigung. Steuer- und Führerscheinfrei. Von  
jedem Radfahrer sofort zu fahren.

Nützen auch Sie die unschätzbareren Vorteile dieser neuen Errungenschaft für Ihren Beruf  
oder Ihre Ausspannung! Lassen Sie sich den  
SACHS-MOTOR von Ihrem Fahrradhändler  
unverbindlich vorführen.

**FICHTEL & SACHS** A  
SCHWEINFURT AM MAIN

Städt. Bauschule I. Hoch- u. Tiefbau Glashau (Sa.)  
In die Reichsschule eingetrag. Höh. techn. Lehranstalt. Städt. Staa-  
tsschulen gleichgeordnet. Vorbereitungskurs I. d. Aufnahmeprüfung  
beginnt 18. 6. Beginn des Wintersem. 2. 11. Auskunft kostenlos  
durch die Direktion, Glashau/Sa., Schillerpark.



## Gastspiel Kur- u. Naturtheaters

Radiumbad Oberwiesenthal.

Direktion: Grau Moje van Molten.

Donnerstag, den 25. Juni 1931,

abends 8 Uhr, im "Bürgergarten" Aue

die alte beliebte Operette

## Ein Walzertraum

in 8 Akten von Oscar Straub.

On den Hauptrollen:

Maria Will, Trude Schwab, Sophie Nagall o. S.,

Siegfried, Georg Albrecht Ba-Tour,

Hans Nördl, Gerda Schulze.

Multiflügige Leitung: Alfred Sturm.

Regie: Georg Albrecht Ba-Tour.

Preise der Plätze:

Sperrst 2.25 I. Platz 1.75 II. Platz 1.25 Siebeldsch. 0.75 RM

Erwerbsst. gegen Ausweis 0.50 RM

Achtung! Mitglieder des Deutschen Bühnenvolksbundes

und der Volksbildung Aue erhalten gegen Vons,

welche in den betz. Geschäftsstellen ausgegeben werden, für

Sperrst und I. Platz Preiserhöhung.

Vorverkauf: Sigarrenhaus Wilm, Aue, Markt.

## Dreckschänke

Brüderbach in Böhmen.

Telephon Brüderbach.

Jeden Tag, nachmittag und abends

## Konzert

### Spezielles Menu zu RM 2.25

Guppen — Gänsebraten — Röstig

### Siebennachtung

pro Bett von RM 1.50 aufwärts

Pilsner Urquell 1/2 Pt. 0.82/-

Ögerer Urtienbrauer 12 gr 1/2 Pt. 0.35

## Glänzende Existenz!

durch Übernahme des Alleinvertriebs, bzw.  
Generalvertretung eines epochenmachenden  
Haushaltartikels. D. R. O. M. Verkaufschäfer  
Erforderlich f. den dortigen Bezirk RM 500—  
Linzenzgebühr. Interessenten u. L. O. 1240  
an Rudolf Mosse, Chemnitz.

Gut eingerichtete Metallwarenfabrik sucht  
Hilfen oder tätigen

## Teilhaber

mit einer Unternehmung von ca. 20.000 RM.  
Erlangebote erbeten unter A. T. 965 an das Auer Tageblatt.

### Billige böhmische Bettfedern!

Nur reine, gutfüllende Sorten!

Ein Kilo: graue geschissene Mk. 2.—  
halbweiße Mk. 3.— weiße Mk. 4.—  
bessere Mk. 5.— Mk. 6.— daunen-  
weiche Mk. 7.— u. Mk. 8.— beste Sorte  
Mk. 10.— u. Mk. 12.—  
Versand frank. zollfrei gegen Nachnahme  
Muster frei. Umtausch und Rücknahme  
gestattet. Benedikt Sachsel, Lobes Nr. 281  
bei Pilzen (Böh.).



**Achenbach-Garagen**  
ab Lager  
Weißblech, Stahl- und Betonbauten  
jeder Art. Angebote u. Prospekte kostenlos  
Gebr. Achenbach o. m. b. H.  
Waldau/Bieg  
Eisen- und Weißblechwerke. Postf. 277.  
Verkaufsbüro H. Kühn, Dresden-A. 10, Haydnstraße 38, Tel. 53310.  
Deutsche Bau-Anstalt Berlin, Freigelande Abt. Oarsen.

## Alle Möbel wieder billiger!

Bei Barzahlung entsprechenden Nachlass

Holzbettstellen . . . . .	RM 25.—
Eisenbetten . . . . .	RM 24.50
Stahlrahmimatratzen ] jedes Maß . . . . .	RM 12.—
Auflagen . . . . . wird angef. . . . .	RM 13.—
Federbetten, 7 Pfund . . . . .	RM 27.—
Küchen- und Stubensofas . . . . .	RM 80.—
Klubsofas, Gobelins . . . . .	RM 145.—
Schränke, 2 türig . . . . .	RM 65.—
Küchen, 6-teilig, gemalt . . . . .	RM 142.—

Großes Lager, alles sehr preiswerter  
auch Teilzahlung!

Aue-Neustadt, Färberstr. 1  
Möbel-Fabrikniederlage GUSTAV GAA

Kautschukstempel für jeden  
Färber liefert Auer Tageblatt.

## Aus Stadt und Land

Aue, 23. Juni 1931

## Luftpost ab Aue

Vom Postamt Aue wird uns geschrieben:

Unabhängig der Eröffnung des Sommerverkehrs im Luftpostdienst wird auf die günstigen und schnellen Beförderungsgelegenheiten mit der Luftpost aufmerksam gemacht. Unter anderem wird auf folgende wichtige und günstige Verbindungen hingewiesen.

Reisezeitpunkt	Zeitpunkt Abfahrt	Zeitpunkt Ankunft	Wochenende
Amsterdam	21.30	9.00 in Berlin	18.40
Bremen	7.25	11.10 in Chemnitz	15.25
Bremerhaven	4.30	15.15 in Berlin	18.0
Danzig	4.30	15.20 in Berlin	18.45
Frankfurt (Main)	4.30	11.35 in Plauen (B)	16.15
Göttingen	21.30	10.50 in Berlin	16.30
Halle (Saale)	7.25	11.10 in Chemnitz	11.45
Hamburg	7.25	11.10 in Chemnitz	15.15
Hannover	7.25	11.10 in Chemnitz	14.05
Kiel	4.30	15.15 in Berlin	18.05
Röhrischberg	13.10	23.00 in Berlin	2.30
Röhrischberg	4.30	11.35 in Plauen (B)	17.40
Röhrischberg	13.10	22.00 in Berlin	2.30
Ropenhagen	4.30	14.55 in Berlin	18.30
Ropenhagen	21.30	10.50 in Berlin	14.35
London	21.30	9.00 in Berlin	16.35
London	13.10	22.00 in Berlin	6.20
Ölberg	21.30	10.50 in Berlin	12.35
Magdeburg	7.25	11.10 in Chemnitz	13.55
Malmö	4.30	14.55 in Berlin	19.30
Moskau	13.10	23.00 in Berlin	13.50
München	7.25	13.00 in Zwickau	15.40
Nelo	21.30	10.50 in Berlin	18.35
Niederlande	21.30	9.00 in Berlin	16.15
Szczecin	18.30	8.00 in Berlin	8.55
Szczecin	4.30	14.55 in Berlin	15.50
Wien	10.40	16.00 in Chemnitz	19.25

Jede weitere Auskunft in Flugpostangelegenheiten, insbesondere auch über die Beförderung von Paketen mit der Luftpost, erteilt das Postamt.

Ergebnis der Werbewoche für Deutsche Jugendherbergen in Aue

Von der Ortsgruppe Aue des Deutschen Jugendherbergs-Verein wurde mitgeteilt:

Die Haus- und Straßenfahrt für die Deutschen Jugendherbergen brachte als Ergebnis in Aue die Summe von 528,60 RM. Ein Beweis, daß die Einwohnerchaft von Aue diesem Kulturwerk trotz der schweren Zeit Verständnis entgegenbringt. Allen Spendern sei an dieser Stelle herzlich gedankt. Besonderer Dank gebührt den Sammlern, die sich in aufopferungsvoller Weise zur Verfügung gestellt haben und der Ortspresse, die in lebenswürdiger Weise in Wort und Bild für das Jugendherbergswerk warb.

Johannesfeier auf dem Gottesacker zu St. Nicolai

Um morgigen Mittwoch, den 24. Juni 1931, findet, wie alljährlich, auf dem Gottesacker St. Nicolai eine Johannisfeier statt. Der Beginn ist auf 14.30 Uhr festgelegt. Bei ungünstiger Witterung wird die Feier in der umgebauten Gottesackerkapelle abgehalten. Neben einer Unsprache und Gemeindegesang sind Darbietungen der Kantorei und Vorträge des Posauenchors vorgesehen. Für die Sicherordnung werden 10 Pfsg. erbeten.

Die Ortsgruppe Aue des Reichsbundes Deutscher Technik besichtigte am Sonnabend unter Führung der Werkleitung die Maschinen- und Kraftanlagen, sowie die Papierfabrik der Firma Weidenmüller in Antonthal. Den Mitgliedern

wollte eine vorbildliche Anlage vorgeführt werden. Von größtem Interesse war die stufenweise Nutzung der Dampfenergie und die selbsttätige Anpassung der Maschinen an den wirklichen Kraftverbrauch. Auch die neuzeitlichen Papierbearbeitungsmaschinen zeigten, daß die Werkleistung aufs Wirtschaftlichste eingestellt ist; sie ist bezüglich wünschen, denn nur so eingestellte und hochleistungsfähige technische Betriebe sind heutzutage jedes Konkurrenz gewachsen. Nach der Besichtigung verabschiedeten sich die Mitglieder im "Edumerhaus", wo Herr Studienrat Dipl.-Ing. Graf vertraute Ausführungen über die deutsch-österreichische Zollunion gab. Herr Graf erzielte reichen Beifall für seine Neuheizungen.

## Der Fingermagazinier als Waffe

Gestern abend warf auf der Hammerstraße ein 16jähriger Bursche einen 19jährigen Radfahrer den Burschen einen Stein in das Rad. Als der Wetter dem Fingeren dafür eine Ohrfeige verabreichte, stach ihn dieser mit einem zum Steinigen der Fingernden bestimmten Messerchen in den Oberarm. Der Verletzte mußte sich in ärztliche Behandlung begeben.

Die Handaufsehung aus dem Reibumbele Oberfläche findet, wie und heute die Mitteldeutsche Handaufsehung M.-D. mitteilt, am Donnerstag, den 1. Juli, 14.30 Uhr auf dem Röhrischberg Platz statt.

## Wichtig für Hypothekengläubiger

Dresden. Dem Verein nach hat die Brandversicherungsgesellschaft, Abteilung für Gebäudeversicherung, mit Genehmigung ihres engeren Betriebsausschusses den Betrag von einer Million Mark zur Verfügung gestellt, um Haushaltern die Auszahlung geltender Aufwertungshypothesen zu erleichtern. In Frage kommen nur Privatpersonen, die Besitzer südlicher, in Sachsen gelegener Wohnungsgrundstücke sind und nur ertragliche minderjährige Hypothesen. Ferner wird im Einzelfall höchstens der Betrag gewährt, der zur Auszahlung der geltenden Hypothek erforderlich ist, keinesfalls mehr und selbstverständlich nur gegen Belehrung hypothekarischer Sicherheit für den neuen Geldgeber. Gebüche um Gewährung von Mitteln aus dem obengenannten Betrage sind unter Beifügung der erforderlichen Unterlagen an die Kreeditanstalt Sachsischer Gemeinden in Dresden-II zu richten.

## Umstellung auf Drehstrom

## Unruhe unter den Motorenbesitzern — Starke Belastung in wirtschaftlicher Notzeit

Vom städtischen Elektrizitätswerk sind vor einiger Zeit den Besitzern von Betrieben, in denen Motoren Verwendung finden, ein Kundschreiben ausgetragen worden, in dem auf die bevorstehende Umstellung der Anlagen von Wechsel- auf Drehstrom und auf die damit verbundenen notwendigen Änderungen an den Anlagen hingewiesen wird. In der gestrigen Ortsgruppenversammlung der Wirtschaftlichen Vereinigung im Saale des Hotels "Stadtspark", in der Syndicus Dr. Mitschke die zahlreich erschienenen Mitglieder zunächst mit einem Vortrag durch das Labyrinth des Fragenkomplexes, mit dem das Finanzamt alljährlich den gewerblichen Mittelstand begleitet, führte, wurde dann auch Stellung genommen zu dem Stadtratsbeschluß, der die Umstellung auf Drehstrom vor sieht. Aus dem Kreise der Versammelten wurde darauf hingewiesen, daß über die ganze Angelegenheit noch rechtliche Unklarheit herrscht und daß man leider vom Elektrizitätswerk nur unklare Rückläufe erhalten könne. In den Kreisen der Betroffenen ist man sich klar darüber, daß trotz des die Dinge beschäftigenden Schreibens des Werkes die ganze Angelegenheit

## eine höchst kostspielige Sache

ist, zumal viele der Motorenbesitzer absolut keine Anlaßung haben, Drehstrom für den Betrieb ihrer Maschinen zu benutzen. Herr Ingenieur Lange wurde gebeten, vom Standpunkte des Fachmannes aus einige zu dem Vorhaben der Stadt zu sagen. Er erklärte, daß heute fast überall Drehstrom verbraucht werde und daß Drehstrom infolge gesteigerter Leistungsfähigkeit der Motoren wirtschaftliche Vorteile erbringe. Besondere Vorteile ergeben sich nach den Ausführungen von Herrn Lange bei der Beschaffung der Motoren, da Wechselstrom-Motore heute von vielen Fabriken überhaupt nicht mehr gebaut werden. Einmal muß man in Aue doch auf Drehstrom kommen und da das Regulär erweitert wird, werden die Schwierigkeiten bei der Umstellung, wenn sie immer weiter hinausgeschoben wird, natürlich größer. Ein besonderer Vorteil springe bei der Sache weder für das Elektrizitätswerk noch für den Stromverbraucher heraus, führte Herr Lange noch aus. Von Glaserobermeister Mitschke, der die Versammlung leitete, wurde darauf hingewiesen, daß tatsächlich von einem Teil der Strom-

verbraucher bei der Stadt um die Umstellung auf Drehstrom nachgefragt worden ist, da man in Aue immer häufiger Schwierigkeiten bei der Ausstellung der im allgemeinen nicht mehr gebrauchlichen Wechselstrommotoren habe, da eben überall Drehstrom gebraucht werde.

Trotz der Erklärungen, die gegeben wurden, machte sich in der Versammlung eine starke Stimmung gegen die Absichten der Stadt geltend und es wurde betont, daß man in dieser Zeit den Stromverbrauchern eine so kostspielige Umstellung in ihren Betrieben nicht zumuten dürfe. Bei der Umstellung macht sich nämlich die Umwidmung der Motoren notwendig, wobei sich selbstverständlich allerlei Schäden an den Maschinen herausstellen werden, und außerdem ist ein vierter Leitungsbau, bisher sind nur drei notwendig, zu legen. Es wurde erklärt, daß die Stadt eben die Kosten allein tragen müsse, wenn sie die Umstellung auf eine andere Stromart gerade jetzt für unbedingt notwendig erachtet. Es wurde dann auf Vorschlag von Dr. Mitschke eine Kommission gebildet, die sich mit dem Stadtrat und der Leitung des Elektrizitätswerkes in Verbindung setzen und die Interessen des Stromabnehmers vertreten soll. Die Kommission gehörte an Ingenieur Lange, Glaserobermeister Linus Mitschke, Buchdruckereibesitzer Selbmann, Bauunternehmer Böttel, Malermeister Baumann und Fabrikbesitzer Dörsch. Da in der Versammlung erklärt wurde, daß übrigens nicht allen, die von der Umstellung betroffen werden, das Schreiben des Elektrizitätswerkes zugegangen ist, lassen wir den Wortlaut des Schreibens hier noch folgen:

Auf Wunsch unserer Stromabnehmer haben wir die Umstellung auf Drehstrom auch niederspannungsseitig begonnen. Die Umstellung wird laut Beschuß des Stadtrates nach folgenden Richtlinien durchgeführt:

1. Die Kosten der Umstellung im Hoch- und Niederspannungsnetze bis zum Zähler trägt das Stadtrat. Elektrizitätswerk voll.
2. Verläuft ein Stromabnehmer seinen Dreiphasenmotor freiändig an einen Dritten, so hat er für die Beschaffung des Drehstrommotors selbst zu sorgen.
3. Verlangt der Abnehmer die Auswechslung des

DAS VERHÄNGNIS  
derer von  
REGENSBERG  
ROMAN V. BLANKFISCHMANN

8. Fortsetzung

Über meine Wünsche können manchmal viel Geld kosten. Nehmen Sie es als die Schuld meiner Eltern, die mir nichts verweht hatten."

"Wenn erst meine Erfindung durchgedrungen ist, dann kann ich jeden Wunsch erfüllen."

"Sagen Sie mich da nicht auch vor eine Hoffnung hin, die ich durch einen unberedebaren Zufall nicht erfüllen kann, selbst wenn ich an Ihre Arbeit glauben will?"

"Was das die Entgegnung?"

"Lassen Sie uns klug sein! Ein zu spätes Erkennen würde schlimmer sein."

"So war auch Axel aufgestanden; unwillkürlich ballten sich seine Fausten, er fühlte, wie ihm nun sein Hoffnungstraum entgleiten würde."

"Axel, die einen neuen Einwand befürchten möchte, habe ich abwehrend beide Hände gegen ihn:

"Keine Antwort jetzt. Lassen Sie mich erst alles sagen. Das Leben hat mich verwöhnt, so verwöhnt, daß ich den Augen nicht mehr entbehren kann. Ich will mich nicht besser machen. Und deshalb weiß ich, daß ein Entbehrungsmüßen das Ende einer Liebe werden würde, wenn ich mich an eine solche Liebe klammere. Auch Ihr Schicksal würde zusammenbrechen, nicht das meine allein, wenn ich einmal die Nähe von Rot empfinden müßte. Verbammen Sie mich nicht um dieser Möglichkeit willen!"

"So ist es nur das Geld, das Sie schließlich lieben wollten?"

Eine Verdatterung flang aus Jetten Worten.

"Nein, das dürfen Sie nicht sagen. Aber wenn die Not zur Liebe kommt, dann steht die Liebe zu meiste."

"Über meine Arbeit!" Nochmals versuchte Axel ein Ge-

winnen.

"Ich schaue diese. Sie dürfen mir auch glauben, daß ich gerne, von Herzen sogar Ihren Wunsch erfüllen. Eben deshalb, weil ich das Glück, das Sie mir zu schaffen verstanden, beweint bestehen will, deshalb högere ich. Nur deshalb, weil ich es nicht ertragen könnte, daß ein Schatten in das Glück fallen würde."

"Also Geld!"

"Es ist nicht das allein! Ich will die Gewissheit, daß das Glück nicht wieder entgleiten kann. Und da ist Ihre Erfindung noch keine Bürgschaft. Ja, wenn es wäre wie bei Ihrem Vetter Anton. Dieser muß einmal erden."

"Anton! So hat er also mehr Hoffnungen? So ist er es, für den Sie entschieden haben?"

Dicht vor ihm war nun Ada stehen geblieben; ihre Augen schauten mit starrer Blicke in die seinen:

"Wissen Sie, daß diese Worte gar keine Antwort verdiennet? Fühlen Sie nicht, daß Sie damit beschimpfen, während Sie zu lieben behaupten?"

"Sie nennen ihn!"

"Gewiß! Wenn es wäre wie bei diesem, dann hätte ich nicht gesagt, bei Ihnen nicht. Aber Ihr Vetter hat nichts von mir, keine Hoffnung, kein Versprechen, trotzdem er doch einmal der reiche Erbe werden muß. Genügt Ihnen das nicht?"

"Und wenn ich wiederkommen würde, wenn ich dann zeigen könnte, daß die Not ein Glück nicht zerstören würde?"

"Dann würde ich Ihnen wieder antworten."

"Wie?"

"Still! Verlangen Sie nicht mehr! Wir Wannen beide zu leicht vergessen und einem Laume unterliegen. Sie müssen mit dem zu frieren sein, was ich Ihnen sagte. Jedenfalls würde es mir wehe tun, wenn ich Sie nicht mehr als Freunde begrüßen dürfte."

"Ich werde ja kommen müssen. Nur eines, eines noch möchte ich fragen dürfen."

"Was ist das?"

"Ich will alles verstehen, ich will auch hoffen, nur über das eine möchte ich Gewissheit haben: Wenn Ihr Herz sich jetzt für mich nicht entscheiden könnte, ist dieses Herz wenigstens noch frei?"

Alexa antwortete nicht sofort; ob sie überlegte? Oder ob sie sich selbst erprüfte? Dann lächelte sie und entgegnete mit ihrer klaren Stimme:

"Es ist noch frei."

"Auch meinem Vetter gegenüber?"

"Ja! Fühlen Sie diesen?"

Da huschte ein Schatten über sein Gesicht: "Nein! Ich denkt nur daran, daß ich ein Reichtum in den Schoss fallen würde, den er nicht erst erringen muß, und daß er hier im Hause ebensoviel Recht besitzt wie ich, daß ihn auch keine Elternhorst seinen Freund nennt."

"Erfreulich?"

"Ja! Ich kann es nicht leugnen; ich müßte Sie nicht lieben, wäre es anders!"

"Still! Sie bleiben mein Freund?"

"Ich muß! Aber fragen will ich wieder."

"Das sollen Sie dürfen."

"Und ruhen will ich nicht, bis ich auch den letzten Wunsch erfüllen vermögl.".

Als er sich dann verabschiedete, da kuhnte sie es, daß er den schmalen Handrücken ihrer Rechten an seine Lippen führte. In ihren Augen glaubte er sogar ein Aufleuchten zu sehen, das wie ein nahes Gewöhnen war.

Deshalb pochte sein Herz um so begehrlicher, als er dann die Treppe hinunterkletterte. Durfte er sie um ihrer Antwort willen verurteilen? Nein! Wie eine Prinzessin erträumte sie ihm, die nur geschmückt sein durfte, die nur wünschen sollte. Sie hatte recht. In Entbehrungen würde sie verzweilen wie eine Blume, die aus einem gut gepflegten Garten auf einen Steinboden verpflanzt wurde. Und auch Ihre Liebe würde dabei hinsiechen müssen.

Motoren gegen einen Drehstrommotor von gleicher Leistung durch das steht. Elektrizitätswerk, so wird die Auswechselung durchgeführt unter der Bedingung, daß für jedes Jahr seit der Herstellung des Motors 6 Prozent von dem Motorpreis abgeschrieben wird. Der verschleißende Wert ist jedoch mit mindestens 25 Prozent des früheren Motorpreises zu berücksichtigen. Der sich hieraus ergebende Wert wird vom Verkaufspreise des neu gelieferten Motors abgezogen; die Differenz hat der Abnehmer zu zahlen."

4. Sicht sich ein Abnehmer veranlaßt, seinen Motor gegen einen solchen anderer Leistung oder anderer Type auszuwechseln, so geschieht dies auf Grund freier Vereinbarung.

5. Will der Abnehmer seinen alten Motor für Drehstrom umwickeln lassen, so trägt das Elektrizitätswerk 50 Prozent der Umlaufkosten. Sollte wider Erwarten bei älteren Motortypen eine Umlaufung auf Drehstrom nicht möglich sein, so steht dem Abnehmer ein Verkauf oder Umtausch des Motors nach Punkt 2 bis 4 dieser Richtlinien frei.

6. Die Kosten der etwaigen Überholung der Motoren und Apparate wie z. B. das Erneuern ausgelaufener Lager, das Austauschen gestauter Wellen, das Abdrehen unruh gewordener Scheiben, gehen selbstverständlich zu Lasten des Abnehmers, da diese mit dem Umbau an sich nichts zu tun haben. Diese Sonderarbeiten werden nach Möglichkeit vor Inangriffnahme der Arbeit mitgeteilt zwecks Herbeiholung der Zustimmung des Abnehmers.

7. Vor Inbetriebnahme der Drehstromanlage hat der Abnehmer seine Innenanlage der neuen Stromart entsprechend ergänzen zu lassen. Zur Ausführung dieser Arbeiten (hauptsächlich Nachlegen des Nullleiters) sind sämtliche hier zugelassenen Installationsfirmen berechtigt.

8. Das Elektrizitätswerk wird den Stromabnehmern bezgl. der Bezahlung der anfallenden Kosten entgegenkommen durch Zahlungs erleichterungen, die von Fall zu Fall mit der Direktion des Elektrizitätswerkes besondere vereinbart werden.

Wir werden uns erlauben, in den nächsten Tagen bei Ihnen vorzusprechen und Ihre Wünsche über eventl. Veränderungen in der Leistung Ihrer Motoren entgegennehmen sowie eventl. gewünschte Leitungsumleitung usw. mit Ihnen besprechen. Falls Sie beabsichtigen, Leistungsänderungen und Motorumgruppierungen Ihrem hier zugelassenen Installateur zu übertragen, so bitten wir, diesen zu dieser Besprechung hinzuzuziehen."

### Bahnsteigzeitkarten

Die nach dem 1. September 1929 eingetretene Erhöhung des Preises der Bahnsteigkarte von 10 auf 20 Pf. bedeutet für Personen, die genötigt sind, den Bahnsteig täglich oft mehrmals zu betreten (z. B. um Post unmittelbar am Hufe aufzugeben), eine stärkliche geldliche Belastung. Der deutsche Industrie- und Handelstag hatte deshalb bei der Reichsbahn die Einführung von Bahnsteigzeitkarten angeregt. Diesem Wunsche ist mit Wirkung vom 1. Juni stattgegeben worden. Leider wird diese Einrichtung noch wenig beachtet! Die Bahnsteigzeitkarten, die Schild und Unterschrift des Inhabers tragen müssen, berechtigen zum häufigen Betreten des Bahnsteigs eines Bahnhofs während eines Kalendermonats und kosten 5 RM. Anträge auf Ausstellung solcher Karten sind an die Reichsbahnverkehrsstäler zu richten.

### Was die Theater bringen:

Chemnitz. Schauspielhaus. Mittwoch, 20 Uhr: "Der Raub der Schmuckkästen" (Wolfsbühne). Opernhaus. Mittwoch, 20 Uhr: "Der Mantel, Cavalleria rusticana".

## DAS VERHÄNGNIS derer von REGENSPERG

ROMAN V. DIANK FISMANN

### 4. Fortsetzung

Nachdruck verboten  
Nur gegen seinen Vetter spürte er Neid und Eifersucht. Warum hatte sie gerade ihn genannt, der ein Spieler war, der ohne Bedenken das Leben genoss, der einmal mühelos ein Vermögen ernten würde, während er in unermüdlichen Schaffens ringen sollte. — — —

Aba war vor dem Spiegel stehen geblieben. Woran mochte sie denken, da nun ein Lächeln über die schmalen Lippen spielte?

Sie nickte, als befundete sie dem Bild im Spiegel ihre Zufriedenheit; und so sehr war sie dabei mit ihren Gedanken beschäftigt, daß sie das Öffnen und Schließen der Tür gar nicht gehört hatte.

"War es nicht Ugel von Regensberg, der Dich eben verlassen hat?"

"Erst auf diese Frage wandte sie sich um.

"Ach, Du bist es!"

Die Stimme klang wie enttäuscht.

In der Tür stand eine große, breitschultrige Gestalt mit braunen Augen und mit offenem Blick; das dunkle Haar war kurz geschnitten, die Wangen sonnenverbrannt. Es war Heinz von Elmenhorst, Abas Bruder.

"Sal! Ich hätte Ugel gern gesprochen. Warum kam er nicht zu mir?"

"Er wird eben kein Verlangen danach gefühlt haben."

"Wahrscheinlich."

Antwort und Gegenantwort ließen niets einen etwas er-

regten Ton fließen, der eine gereizte Stimmung zwischen den Geschwistern verriet.

"Was wollte er?"

"Wich hat er besucht."

"In so feierlicher Toilette? Und mit den Nosen, die noch dort auf dem Tische liegen?"

"Sal!"

"Und?"

"Bin ich Dir über jeden meiner Besuch Rechenschaft schuldig?" lautete die Gegenfrage.

"Nein. Wenn Dir meine Frage unerwünscht ist, dann darfst Du es ruhig sagen."

"Durchaus nicht! Er hat um meine Hand angehalten."

"Er auch? Ich will nicht weiter fragen, aber ich irre wohl nicht, wenn ich annahme, daß Du ihn abgewiesen hast."

"Deshalb sollte ich das getan haben? Er hat von einer Erfindung gesprochen, die ein Vermögen bringen kann."

"Die Brauen in He... von Elmenhorsts Antlitz schoben sich dicht zusammen; auch seine Stimme ließ etwas Unwillen fühlen:

"Du hattest doch Anton schon eine Hoffnung zugesagt."

"Gewiß! Warum sollte ich deshalb Ugel nicht eine gleiche gewähren. Ich habe mich seinem Verpflichtet."

"Aber Du spielt dabei mit beiden."

"Nein! Ich will nur Gewißheit. Noch ist Anton nicht der Sohn seines Vaters, und Ugel hat mit seiner Erfindung noch nicht den erhofften Sieg."

"Du willst Dich also verkaufen?"

"Ich verbiete Dir dies Wort! Ich will mich nicht wegwerfen. Du weißt selbst, daß das Vermögen der Elmenhorst verschwunden ist."

"Deshalb habe ich arbeiten gelernt."

"Ob das vornehm ist, wenn Du für den Schläfertmeister Soundso Prozesse führist?"

"Jedenfalls ist es ehrlicher, als sich an den weggeben, der zuerst den lohnenderen Kaufpreis hinterlegt."

"Sal!"

"Ich will auch nichts mehr sagen. Wir beide haben uns nie verstanden."

"Weil Du den Stolz Deines Geschlechts verloren hast."

"Dadurch, daß ich arbeite?"

"Den Lohnslaven von Grotter Schäfer und Schneibes macht."

"Nun zog Heinz nur die Schultern hoch; er wollte darüber nicht mehr sprechen, deshalb fragte er nur:

"Dost Du denn kein Herz? Einen kannst Du doch nur lieben."

"Ich liebe mein Leben. Das will ich genießen!"

"Über beide glauben an Dich! Du kannst beide damit zugrunde richten."

"Ich will mein Glück."

"Ich dachte, Du würdest Union von Regensberg mehr lieben."

"Weil ich, wie lange der alte Baron noch leben kann?"

"Und Du erschrickst nicht davor, das laut zu sagen?"

"Ich will, daß der alte Reichtum wieder an uns fällt."

"Durch solches Spiel?"

"Da zog Aba von Elmenhorst die Schultern hoch und führte sich wieder dem Spiegel zu; ein Lächeln auf ihr Bild schien die einzige Antwort zu sein.

"Du allein wirst die Verantwortung tragen."

"Mit diesen Worten verließ er ihr Zimmer."

Trotzdem er sie nicht mehr hören konnte, gab sie doch noch Antwort:

"Ich kann es schon! Das Leben liebt ich! Du magst es auf Deine Art versuchen."

### 3.

Ugel von Regensberg stand in seinem Arbeitszimmer vor dem großen Zeichentisch, auf dem Notizen, Zeichnungen, Pausen und Skizzen lag n. Einzelne lose Blätter waren auf den Boden hinuntergefallen, wo sie unbeachtet liegen blieben; mit aufeinandergelegten Lippen starrte er auf einen geknitterten Brief, den seine eigenen Hände so zusammengefaßt hatten, und der nun auf eine neu begonnene Zeichnung gefallen war. Seine Brauen hatten sich zusammengezogen und verzerrten seinen Körper.

(Fortsetzung folgt.)

## Schuldebatte im Auer Stadtparlament

### Volksschulen und Hörschule.

Das Stadtoberhauptenkollegium trat gestern abend zur Weiterberatung des Haushaltplanes zusammen. Beforster Benk, der an Stelle des verhinderten Stadtoberhauptenvertreters die Sitzung leitete, gab zunächst bekannt, daß der Stadtbau aus der Hinterlassenschaft des Kommunalrates Hilmann eine Erbschaft in Höhe von 40 000 Mark durch die Schenkung einer Hypothek aufgegeben ist. Im "Auer Tageblatt" ist darüber bereits kurz nach dem Tode von Kommunalrat Hilmann berichtet worden. Die Erbschaft soll dem Zweck der Errichtung eines Stadtbades zugetragen werden. Nachdem das Kollegium davon Kenntnis genommen hatte, wurde das Statutkapitel

Stadt. Brandt bringt eine ganze Anzahl von Anträgen ein und versucht sie mit weitreichenden Neben zu begründen. Erster Bürgermeister Hofmann sieht den Brandtschen Behauptungen von einem raschen Abbau des Volksschulbesitzes entgegen, daß gerade die Auer Volksschulen auf das höchste mögliche Niveau gehoben werden sollen. Abbau an sachlichen Ausgaben sei selbstverständlich in dieser Notzeit nicht zu vermeiden, aber er sei in Aue bei weitem nicht so stark wie an anderen Orten. Die Rechnung, die auf der Einnahmen- und Ausgabenseite mit 255 425 Mark (im Vorjahr 285 615 Mark) bei einem Aufschuß in Höhe von 244 812 Mark (im Vorjahr 272 980 Mark) vorliegt, wird schließlich gegen die KPD angenommen. Als Anteil an den vom Staat gezahlten Lehrergehältern sind 119 500 Mark eingeplant. Angestimmt wird dann auch der Rechnung für

### die Knabenberufsschule,

die mit 12 065 Mark (im Vorjahr 14 025 Mark) bei einem Aufschuß in Höhe von 11 545 Mark (im Vorjahr 13 385 Mark) abschließt. Der Anteil an dem vom Staat gezahlten Lehrergehältern ist hier mit 6500 Mark eingesetzt. Die Kommunisten lehnen auch hier ab, ebenso wie bei der Rechnung für

### die Mädchenberufsschule,

der dann angestimmt wird. Die Rechnung schließt ab mit 26 068 Mark (im Vorjahr 27 365 Mark) bei einem Aufschuß von 24 093 Mark (im Vorjahr 25 535 Mark). Der Anteil an den vom Staat gezahlten Lehrergehältern ist mit 15 000 Mark eingesetzt.

### Bei der Beratung des Stads der

### Oberrealschule

bringt Stadt. Bauch (Soz.) kommt auf die Politisierung der Oberrealschule zu sprechen und weist darauf hin, daß dort Schriften und Zeitungen politischer Art verteilt würden, obwohl ein Ortsgefecht das Verteilen politischer Schriften in der unmittelbaren Nähe der Schulen verbietet. Stadt. Heidekamp weiß darauf hin, daß gerade bei der Oberrealschule, wie der Stadtbauweise, an allen Türen und Enden gesperrt worden sei. Stadt. Müller erzählt eine märchenhafte Geschichte von einem schußsicheren Revolver, der auf dem Hof der Oberrealschule gefunden worden sei und nach dessen Fund siebenjährige Schülerinnen von naiven Lehrern gefragt worden wären, ob sie die Waffe verloren hätten.

Erster Bürgermeister Hofmann bezeichnet den Antrag der Kommunisten auf Auflösung der Oberrealschule als so radikal, daß er vollkommen harmlos sei. Zu den Ausführungen des Stadtbauers kommt auf die Politisierung der Oberrealschule zu sprechen und weist darauf hin, daß dort Schriften und Zeitungen politischer Art verteilt würden, obwohl ein Ortsgefecht das Verteilen politischer Schriften in der unmittelbaren Nähe der Schulen verbietet. Stadt. Heidekamp weiß darauf hin, daß gerade bei der Oberrealschule, wie der Stadtbauweise, an allen Türen und Enden gesperrt worden sei. Stadt. Müller erzählt eine märchenhafte Geschichte von einem schußsicheren Revolver, der auf dem Hof der Oberrealschule gefunden worden sei und nach dessen Fund siebenjährige Schülerinnen von naiven Lehrern gefragt worden wären, ob sie die Waffe verloren hätten.

Stadt. Bauch (Nat.-Soz.) bringt dann seine Freude über das Bestehen des Nationalsozialistischen Schülervereins an der Auer Oberrealschule zum Ausdruck und erklärt, daß es überall auch sozialdemokratische Schülervereinigungen gebe. Der Redner wird von den Kommunisten und Sozialdemokraten ständig unterbrochen. Die Rechnung, die mit 230 800 Mark (im Vorjahr 242 184 Mark) bei einem Aufschuß in Höhe von 134 020 Mark (im Vorjahr 142 954 Mark) abschließt, wird gegen die KPD angenommen. Ebenso wird gegen die Kommunisten angenommen die Rechnung auf

**Nein!!**  
... keinen ir beliebigen  
Malzcoffee — es muß  
Kathreiner  
sein!  
Kein anderer  
Malzcoffee hat nämlich  
das feine Kathreiner-  
aroma.

die Städtische Höhere Handelslehranstalt mit Lehrlingsabteilung, für die 108 500 Mark (im Vorjahr 113 415 Mark) eingesetzt sind. Der Zuschuß beläuft sich hier auf 55 280 Mark (im Vorjahr 50 985 Mark). Die nächste Rechnung schließt mit 24 000 Mark ab und wird gegen die P.D. angenommen. Für die

#### Förderung von Kunst und Wissenschaft und für die Förderung des Verkehrs

sind unter Rechnung 25 22 215 Mark (im Vorjahr 21 524 Mark) eingesetzt. Stadtv. Seifert (Nat.-Soz.) stellt den Antrag auf Streichung der 2500 Mark für die Volkschule, der 500 Mark für die Wirtschaftsschule und der 3000 Mark für die Unterstützung dramatischer Veranstaltungen.

Stadtv. Dr. Mitzschke unterstützt diesen Antrag und erklärt, daß

#### die Volkshochschule

nicht die Hoffnungen erfüllt habe, die in sie gesetzt wurden. Man sehe dort nicht die Leute, die man dort zu sehen wünsche. Erster Bürgermeister Hofmann weist diesen Angriff auf die Volkshochschule zurück und betont dabei, daß man in Aue bei den Ausgaben für kulturelle Zwecke außerordentlich bescheiden sei und längst nicht so viel auswerte wie andere Städte gleicher Größe. Es stimme nicht, daß die Auer Volkshochschule wenig oder nichts geleistet habe, Sie habe im Gegenteil einen starken Aufschwung genommen und sich einen treuen Stamm von Hörern geschaffen. Gegen die Ausschreibungen Dr. Mitzschkes wenden sich auch Stadtv. Lauterbach (Soz.), Frau Stadtv. Hirthe (Soz.) und Stadtv. Kratz (Soz.). Es kommt dann zur Abstimmung und die Rechnung wird angenommen, und zwar dadurch, daß die Bürgerliche Fraktion auseinanderfällt, obwohl ein Fraktionsbeschluss, der die Ablehnung der Mittel für die Wirtschaftsschule und Volkshochschule vorfaß, vorher gefasst worden war. Gegen die Rechnung stimmen die Kommunisten mit 6, die Nationalsozialisten mit 2 und die Bürgerlichen mit 4 Stimmen. Dagegen standen 14 Stimmen, mit denen die Rechnung Annahme fand.

Es folgt dann die

#### Beratung des Fürsorge-Klaus.

Als erster nimmt Stadtv. Brandt in einer endlosen Rede dazu Stellung und fordert wesentliche Erhöhungen der Ausgaben bei verringerten Einnahmen. Erster Bürgermeister Hofmann erwidert, daß die Zeit kommen wird, wo vielleicht viel weniger für Wohlfahrtspflege ausgegeben werden kann, als es heute der Fall ist, zumal auf Grund der Reichsnarverordnung Richtlinien über die Wohlfahrtausgaben gegeben werden. Zu den Ausgaben für Pflegefürsorge und Wohlfahrtsvermögenslohe, worüber bereits in der Sitzung am 1. Juni eine von uns veröffentlichte Vorlage des Rates vorlag, die aber inzwischen wieder überholt ist, macht Bürgermeister Hofmann den Vorschlag, diesen Abschnitt XII der Rechnung 26 als außerordentlichen Notfall aus dem Haushalt herauszuzeichnen und an Stelle der eingezahlten 800 000 RM zunächst für diesen Zweck 40 000 RM bereitzustellen. Zur nächsten Sitzung wird über diesen Abschnitt eine neue Vorlage des Rates vorliegen. Der Abschnitt "Fürsorge" wird in dieser Fassung gegen die Stimmen der Kommunisten und Nationalsozialisten angenommen.

Bei Beratung der Rechnung

#### Wohlfahrtspflege

bringt Stadtv. Kratz (Soz.) zu dem Abschnitt Schul-

zahnspflege eine Beschwerde über die Behandlung der Schulkinder durch Zahnnarzt Dr. Kannegeier vor. Er führt einen Fall an, wo Dr. Kannegeier einem siebenjährigen Kind auf einmal sieben Zähne ohne Betäubung gezogen habe und stellt den Antrag, Dr. Kannegeier bis zur Rückerstattung der Angelegenheit durch einen Ausschuß die Behandlung der Schulkinder zu entziehen.

Erster Bürgermeister Hofmann führt dazu aus, daß schon früher bei den Schulleitern seitens der Eltern Beschwerde geführt worden ist und daß sich mit den Dingen auch bereits der Schulausschuß beschäftigt habe, der der Ansicht gewesen ist, daß im angeführten Falle ein Kunstschieber vorliegt. Es sei seit Bestehen der Schulzahnspflege das erstmal, daß Klage geführt worden ist.

Vorsteher Lentz schlägt vor, daß der Rat der An-

gelegenheit nachgehe und das Kollegium über das Ergebnis der Feststellungen unterrichten soll.

Stadtv. Heidel fragt an, ob in diesem Falle überhaupt das Kollegium maßgebend ist oder nur der Rat. Erster Bürgermeister Hofmann stellt fest, daß in diesem Falle der Rat zuständig ist und den Wünschen des Kollegiums Rechnung tragen wird.

Der Antrag des Stadtv. Kratz wird gegen die Stimmen der Kommunisten dahingehend angenommen, daß der Rat unter Hinzuziehung des Stadtverordneten Kratz den Fall klärt und dem Kollegium von dem Ergebnis Mitteilung macht.

Bei Abschnitt VII, Beiträge für gemeinnützige und wohltätige Vereine, wollen die Nationalsozialisten die ausgeworfenen Beträge für den Arbeiter-Wohntentenbund und die Arbeitersamariterkolonne gestrichen wissen. Die Rechnung Wohlfahrtspflege schließt mit einem Zuschuß von 56 269 Mark und wird gegen die Stimmen der Kommunisten und Nationalsozialisten angenommen. Dann wird die Sitzung vertagt.

**Wilsdorfs. Ehrenmalswache.** Nach 2½jähriger mühsamer Arbeit konnte am Sonntag bei stürmischer Teilnahme der gesamten Einwohnerschaft das auf dem neuen Rathausvorplatz errichtete Ehrenmal für die im Weltkrieg Gefallenen geweiht werden.

**Lichtenstein-G. Tödlich überfahren.** Eine hier höchstens 85 Jahre alte Witwe wurde beim Überqueren der Hartenecker Straße am Sonnabend nachmittag von einem in Richtung Nördlich fahrenden Personenauto erfaßt und tödlich überfahren. Die bewußtlose Frau wollte die Straße überschreiten, als sie das Auto wahrnahm, kehrte sie plötzlich wieder um. Der inzwischen nach links aussteigende Fahrer konnte das Unglück nicht mehr verhindern.

**Chemnitz. Gefährliches Schwänselfutter.** Als ein achtjähriger Knabe in den hiesigen Schlossgartenlagen einen Schwan mit Brot fütterte, begann der Schwan plötzlich fischend auf das Kind loszugehen, das aus Schreck ins Wasser stürzte. Vorübergehende Spaziergänger konnten das schreiende Kind aus den Fluten ziehen, während die Mutter vor Schreck in Ohnmacht gefallen war.



WIRKT  
GESUNDHEITSFÖRDERND

**Chemnitz. Elternratswahlen.** In der Schule zu Reichenhain fanden vorgestern Elternratswahlen statt. Es entfielen auf die christliche Liste 122 Stimmen und vier Stimmen, auf die sozialdemokratische Liste 62 Stimmen und zwei Stimmen und auf die kommunistische Liste 51 Stimmen und ein Stimm. Insgesamt wurden 235 Stimmen abgegeben. Die Wahlbeteiligung betrug 84 v.H.

**Mittweida. Tödlich verunglückt.** Im städtischen Bade an der Bischopau sprang vorgestern der 20-jährige Harry Fontana vom Sprungbrett aus einem unter Wasser schwimmenden Freunde auf den Kopf. Fontana erlitt einen Schädelbruch und konnte erst nach 20 Minuten als Leiche aus dem Wasser geborgen werden. Der Freund kam mit einer Prellung am Kopfe davon.

**Taucha bei Leipzig.** Dem irdischen Richter entzogen. Der 45 Jahre alte Steinmetz Siebert, der, wie gestern gemeldet, am Sonnabend nach einem Streit mit Nachbarn den von diesen herbeigeholten Polizeihauptwachtmäster Stelzer durch einen Gungenschuh schwer verletzt hatte, an dessen Folgen dieser starb, wurde am Montagmorgen am alten Steinbruchweg bei Graefenberg bei Taucha tot aufgefunden. Siebert hat sich mit einem Revolver, der auch bei ihm gefunden wurde, einen Herzschuß beigebracht.

**Leipzig. Der Reiche als Bettler.** Ein alter Einwohner von Schleußig, der im Besitz eines nicht unbedeutenden Vermögens ist und dessen Sohne ein gutgehendes Geschäft betreiben, wurde hier beim Betteln verhaftet.

**Leipzig. Todessurz vom Bierwagen.** Am Montag früh in der neunten Stunde starb in der Probstheidebäder Straße der 29 Jahre alte Bierträger Albin Weisse, anscheinend infolge eines Unwohlseins, vom Bod eines Bierwagens. Er erlitt einen Schädelbruch. Der hinzugezogene Arzt konnte nur noch den Tod des Verunglückten feststellen.

## Der große Erfolg!!

Kaufan Sie sich auch das Buch:



### „Die Wette um Eva“

von Gert Rothberg.

Unser Roman, der soeben im Buchformerschwestern.

Ganzleinen RM. 4.— Halbleinen RM. 3.—

Das Buch ist in unserer Geschäftsstelle zu haben.

## Kindliches Gemüt

Heiteres von G. W. Meyer

"Was hast Du denn?" wundert sich die jungenheimtefrau Kempel während des Essens.

"Hm," knüpft Heinrich Kempel an. "Ich möchte mich die geringste Stütze an Deiner Kochkunst rufen. Über nimmt es nicht ein wenig mehr Abwechslung im Speisezettel geben? Wir sind gerade 60 Tage verbraucht, und in dieser Zeit hast Du mir zuerst 48 Tage lang Eierpeisen und dann schließlich Kalbsfleisch vorgelegt."

"Und darüber wunderst Du Dich? Du kostest doch sehr, daß ich solvi System in meine Küche bringe. Ich probiere das Kochbuch schön der Reihe nach durch, bis ich alle Gerichte kenne."

"Na", sagte Frau Pinte zu ihrer Freunde, "wie gefällt Ihnen mein neuer Hut?"

"Schön! Wohin haben Sie nur das Geld gesammelt? Der ist doch sicher nicht billig."

"O, sehr einfach. Ich habe es mit zusammengelegt. Jetzt in dieser schlechten Zeit! Wie haben Sie das nur angefangen?"

"Ich habe meinem Mann das Rindfleisch abgekauft."

Eine wilde Schlußnacht. Herr und Frau Pinte sitzen auf dem Balkon und hängen ihren Gedanken nach. Sie halten es für überflüssig, sie auszutauschen.

Da sagt plötzlich Frau Meyer: "Du unters im Stoffkoffer sitzt ein Büschchen im Sande. Wenn kann das hören, was die beiden sich sagen?"

"Ja und?" brummt Herr Meyer.

"Ich glaube, der junge Mann will einen Antrag machen. Da ist es ungemein, Seuge zu sein. Vielleicht weiß, damit sie merken, daß wir ihnen gehören können."

"Ich pflege!" füllt mir gar nicht ein. Das etwas mich jemand durch einen Bluff geworfen, als ich im Garten lag und Dir einen Antrag machte?"

Herr Kempel soll in einem kleinen ehemaligen Stoff zwischen seinem Freund Knäfer und dessen Gattin den Schiedsrichter spielen.

Herr Knäfer plädiert in eigener Sache: "Sagen Sie doch nur, lieber Kempel, ist es recht, daß meine Frau sich mehr mit ihrem Ehemann beschäftigt als mit mir?"

"Selbst", bedauert Herr Kempel, "lasse ich hier kein Urteil fällen, weil ich den Haud Ihrer Gattin nicht kenne!"

Es war doch nicht die Jungfrau von Orleans.

Spanisch feierte lärmäßig das Eintragen der tapferen Jungfrau von Orleans, die vor fünf Jahrhunderten ihre Vaterlandsliebe mit dem Tode auf dem Scheiterhaufen bezahlte musste. Auch in dem kleinen Dorfe Gaborn bei Sorauzusammt eine Geburtstage statt. Begeisternd von all dem Gebrüder und Geschöpften ging die Witwe Boucher, eine Frau von 65 Jahren, nach Dorf. Sie mußte immer wieder an die Jungfrau denken, und plötzlich glaubte sie selbst das Heldenmädchen zu sein, das aber dieses Mal Spanisch nicht von den englischen Croatern, sondern von einem inneren Feinde befreien sollte. Sie hörte — wie Johanna von Kreuz — Stimmen und schritt sich schreinig die Haare ab. Sie stand vor dem Spiegel und war fest davon überzeugt, daß die wifliche jugendliche Befreierin von Orleans ihr dort aus der Scheibe entgegen läuft. Dann zog sie aus, Spanisch zu retten. Doch plötzlich hatte sie — wie alle großen Geister einmal — einen Anfall von Verzagtheit. Sie wußte nicht, ob sie der Stekeraufgabe auch gewachsen sein würde. "Reia!" bekannte sie sich schließlich selbst.

Dann wollte sie wenigstens als Jungfrau von Orleans sterben. So lief sie in den Wald, errichtete einen Scheiterhaufen, hellte sich daraus und simpte ihn an. Sie blickte ergeben an. Dann zog sie aus, Spanisch zu retten. Doch als die ersten Flammen nach ihrer nassen Kleider griffen, da spürte sie den Schmerz und rannte hastig über den Wald davon. Die Rolle der Jungfrau von Orleans war ausgespielt. Das Geister hätte eben nicht mehr tun dürfen. Die Männer waren aber noch untreulicher. Sie suchten erst den Scheiterhaufen und dann den ganzen Wald. So wird die arme Heldenjungfrau demnächst gegen Brandstiftung vor Gericht stehen.

### Hohle Kunstfaser.

Bekanntlich hängt die Fähigkeit eines Stoffes, isolierend zu wirken, in hohem Grade davon ab, daß er luft- oder gasgefüllte Hohlräume enthält. Hierach wurde also ein Gewebe, zu dessen Herstellung Füßen aus Holzfaser dienen, den besten Wärmedämmung bieten. Wenn hat nun festgestellt, daß die Wirkung besonders günstig ist, wenn der Holzfaser die Füße durchdringen durchdringt. Bei der Herstellung von Kunstfaser aus Cellulose war es bisher aber nur gelungen, Füße mit unzureichendem Holzfaser zu erzielen, welche mit durchdringendem Holzfaser ein sehr unzulässiges und daher unzureichendes Verhalten. Eine neue Erfindung ermöglicht es jetzt besser, auch zu Kunstfaser mit durchdringendem Holzfaser zu gelangen, indem man den Spannungsmauer ansetzt. Die Celluloselösung wird nicht in das Stoffloch gepumpt, sondern die Spannungsmauer in die Zelluloselösung.

Ein amerikanischer Roper bringt seinem Geißler eines Tages einen unter schädligen Spottverschriften geschriebenen Brief: "Bitte, sorgen Sie dafür, daß der liebe Gott ihn richtig bestraft." Damit trostet er sich ein.

Der Weihbischofsprediger ist der Ansicht, er könnte den Brief ruhig einmal lesen: "Sieher Gott, schic doch bitte einem armen Roper 50 Dollar, weil es ihm so schlecht geht."

Der Geißler ist gespielt ob so großem Vertrauen zur Ehrlichkeit, versammelt eine paar Freunde und sagt: "Wir dürfen keinen Glauben nicht erschüttern. Sammeln wir für ihn!" Was sofort gemacht wird, und noch am Abend kommt der Prediger dem armen Roper 48 Dollar schicken.

Ein paar Tage später bringt der Schwarze ein neues Schreiben an den lieben Gott. Wie er wieder fort ist, macht der Prediger es auf und wundert sich.

Dann da steht: "Sieher Gott, wenn Du einem armen Roper noch einmal 50 Dollar schicken willst, dann bitte nicht mich durch den Prediger, sondern direkt."

Der Schotte McCraig und seine ebenso spartanische Gattin haben keine Kinder und finden das Leben langweilig. Also wollen sie ein Kind adoptieren.

Sie suchen das Waisenhaus auf, und man stellt ihnen zwei leidende Kinder vor, einen Jungen und ein Mädchen. Stadtv. McCraig fügt wie der Esel zwischen den beiden Kindern hinzu und kann sich nicht entscheiden. Endlich ergreift Stadtv. McCraig das Wort: "Sieher Frau, solltest Du ganz vergessen haben, daß wir Eheleute im Grage eine noch ganz gute Jungenswelt kennen?"

"Du hast recht, Stadtv. McCraig", höflich reicht die Gattin vor. "Sieher Kinder, kommt doch zum Jungens!"

Quas und Quas, rund zehn Jahre alt, sind zum Fußballspielen gegangen, obwohl die Mutter es ihnen streng verbitten hat.

"So kam die Abendessenzzeit herum, meint Quas joggenbold: „Wir sollen lieber nach Hause gehen.“"

Quas überlegt sich den Fall. Dann sagt er philosophisch: "Sehr leicht ist es ja, zu Hause zu kommen, gibt es eine Tracht Brüder, weil wir weggegangen sind. Bleiben wir bis zehn Uhr, dann kriegen wir einen Aufzug dafür, daß wir überholen müssen und nicht wogefahren werden."

Quas denkt nach.

## Der 11. Verbandstag Sächsischer Klempner und Installateure

fand am Sonnabend und Sonntag in Zwickau statt. Die gutbesuchte Hauptversammlung am Sonntagvormittag im "Deutschen Kaiser" wurde vom Verbandsvorsitzenden Giehle-Dresden mit besonderer Begrüßung von Oberregierungsrat Diepgmann als Vertreter des Wirtschaftsministeriums und der Kreishauptmannschaft, Regierungskantmann Schmied von der Umlandschaftsverwaltung, Ehrenmeister Kunzsch-Dresden vom Handelsausschuss des Sächsischen Handwerks und dem Gewerbeamt, Ehrenmeister Käßles-Dresden, Dr. Flemming vom Wirtschaftskartell Zwickau, Klempner-Obermeister Schied-Aue von der Gewerbeschule Aue, die Oberstudiendirektor Weidemann (Ingenieurschule) und Jakobi (Höhere Fachschule für Metallbearbeitung und Installation in Aue). Anschließend erhielt die Versammlung die Toten des vergangenen Jahres, vor allem den Zwickauer Kreisvertreter Goldammer, an dessen Grab am Sonnabend ein Kranz niedergelegt worden war. Einen guten Verlauf der Tagung wünschten Oberregierungsrat Diepgmann, mit einer laubindenden Umsprache Ehrenmeister Kunzsch, Oberstudiendirektor Weidemann, der besonders des Pioniers im Gewerbeschulwesen, des Obermeisters Oskar Hall, gedachte. Dr. Flemming als Vertreter des Wirtschaftskartells, Obermeister Schied von der Gewerbeschule Aue und Oberstudiendirektor Jakobi-Aue. Anschließend erstattete der Vorsitzende den Jahresbericht. Er behandelte dabei die wirtschaftliche Lage des Berufes im vergangenen Jahre, erwähnte den Rücktritt der Innungen Nossen und Reichenbach aus dem Verband, kennzeichnete Führer und Aufgaben der Innungen und wandte sich gegen die Eigenbröderlei der Innungsmitglieder. Weiter kam er auf die Lehrlingsausbildung, auf die Beziehungen zwischen Handwerk und Maschine zu sprechen. Auch die Frage der Meisterprüfung, die schon im Vorjahr eingehend behandelt wurde, streifte er, sowie das Verhältnis der Innungen zum Großhandel. Die Reichshandwerkswoche habe die Hoffnungen nicht erfüllt. Stark kritisiert wurde die Preissbildung. Den 10. Kassenbericht trug Obermeister Beuchel vor. Die Ein- und Ausgaben betrugen 1930 51 842 Mark, die Außenstände über 4000 Mark. Der Kassierer wurde entlastet, der Haushaltplan einstimmig angenommen. Nach der Berichterstattung über das Verhältnis zum Großhandel, worüber schon in der Innungsvorstandssitzung referiert worden war, hielt Ing. Raabe einen Fachvortrag mit Lichtbildern: "Die Anwendung der Schweißtechnik im Klempner- und Installateurgewerbe." Als zweiter Vorsitzender wurde Beuchel wieder gewählt, als Kreisvertreter Herrlich, Spranger, Uhmann und Bauer. Der nächste Verbandstag soll in Burgstädt stattfinden. Als Abschluß der Tagung unternahmen die Teilnehmer einen Ausflug nach Aue.

### Schwere Motorradunfälle

**Chebnitz.** Gestern nacht fuhr auf der Bischofstraße ein Motorrad auf ein anderes auf. Beide Fahrer und ein als Sozius mitsfahrender 26 Jahre alter Strumpfhalter aus Großholzendorf wurden schwer verletzt. Alle drei Verunglückten mussten ins Krankenhaus eingeliefert werden.

**Galkenstein.** Auf der Hainsleiter Straße stieß ein Motorrad, das mit großer Geschwindigkeit ein anderes Motorrad überholen wollte, mit einem entgegenkommenden Lastkraftwagen zusammen. Der Motorradfahrer wurde mit aller Gewalt gegen den Kühler des Autos geschleudert und so schwer verletzt, daß er auf der Stelle tot war. Der Soziusfahrer wurde auf einen Steinhaufen geschleudert und zog sich einen Schädelbruch zu, dessen Folgen er ebenfalls bald darauf erlag.

### Rundfunk-Programm für Mittwoch

**Königswusterhausen (Welle 1635)**  
09.00 Berliner Schulfunk. 10.10 Schulfunk. 12.00 Wetter für die Landwirtschaft. Anschl.: Von Berlin zu Oper! (Schallplatten). 14.00 Von Berlin: Schallplatten. 15.00 Tanzturner für Kinder. 15.45 Frauenstunde. 16.00 Pädagogischer Funk. 16.30 Von Hamburg: Konzert. 17.30 Das Melodram (III). 18.00 Deutsche Schule in Amerika (I). 18.30 Das politische Erbe des Führers. v. Stein: Selbstverwaltung und Wirtschaft. 18.55 Wetter für die Landwirtschaft. 19.00 Von Berlin: Rechtsfragen des Tages. 19.30 Stunde des Beamten. 19.55 Wetter (Wiederholung). 20.00 Unterhaltungsmusik. 20.30 Die Agrarrevolution in Sowjet-Rußland (II). 21.00 Von Leipzig: Orchesterkonzert. 22.15 Von Leipzig: Wetter, Tages- und Sportnachrichten. 22.30 Von Leipzig: 3. Akt aus "Die Meistersinger von Nürnberg". Anschl.: Von Berlin: Tanzmusik.

### Leipzig (Welle 259)

10.30 Schulfunk. 12.05 Operettenschlagen. 13.00 ca. Schallplattenkonzert. 14.00 Erwerbslosenfunk. 14.30 Jugendfunk. 16.00 Das Odymonische im Schaffenstadt. 16.30 Konzert. 17.30 ca. Arbeitsmarktbüro der Landesarbeitsamtes Sachsen. 18.00 Pädagogischer Funk. 18.30 Sprachenfunk. 18.50 Wir geben Auskunft... 19.00 Die wirtschaftlichen Wirkungen des Geburtenrückgangs. 19.30 Ein Sommerabend. 20.30 Max Halbe liest aus seinem neuen Roman: Generalkonul Stenzel und sein gefährliches Ich. 21.00 Orchesterkonzert. 22.15 Nachrichten. 22.30 bis 23.20 3. Akt aus "Die Meistersinger von Nürnberg".

### Amtliche Anzeigen.

Mittwoch, den 24. Juni 1931, vorm. 9 Uhr, sollen im gerichtlichen Versteigerungsraum öffentlich meistbietend gegen Barzahlung versteigert werden: 1 Ausziehtisch, 2 Aufwaschtische, 1 Kleider- und Wäscheschrank, 1 Waschkommode, 1 Ottomane mit Umbau, 2 Pfirsichstühle, 1 Tisch, 1 Vitrine, 1 Schaffista, 4 Bünde verglitzer Eisendraht, 15 Bünde verglitzer Hanfseilen, 1 grüne Leberjacke.

Der Gerichtsschreiber hat Mandat gegeben.

# Turnen \* Sport \* Spiel

Amtliches Organ des vereinigten Gau des Erzgebirge im VMGB und des Westerzgebirgsverbandes (DT.)

## Auer Turner siegreich Vollsturnmeisterschaften im Westerzgebirge

Der Gau Westerzgebirge der DT. trug am Sonnabend und Sonntag in Annaberg die Gaumeisterschaften aus. Es wurden in einzelnen Übungen recht beachtliche Leistungen gezeigt. Das Ereignis des Tages waren zwei neue Bestleistungen des Sächsischen Turnkreises, die von Kraft-Buchholz im Kugelstoßen und Drehsel-Thalheim im Dreisprung erzielt wurden.

Die Veranstaltung ließte den Beweis, daß auch das Volksturnen im Gau Erzgebirge festeren Fuß fahrt. Die Sieger waren:

Hochsprung: 1. Berg, Alfred, Tu. Auerhammer 164 Punkte; 2. Arnold, Helmut, Ullig. Tu. Aue 145 Punkte.

Schlagsprung: 1. Lang, Walter, Frisch-Mut Bärenstein 88 P.; 2. Schmiedel, Albert, Tu. Stahlberg 78 P.

Dreisprung (1887): 1. Böls, Hermann, Ullig. Tu. Annaberg 59 P.; 2. Bremann, Helga, Ullig. Tu. Annaberg 49 P.

Dreisprung (1896-92): 1. Böhme, Ullig. Tu. Annaberg 60 P.; 2. Bergelt, Richard, Tu. Schma 54 P.

Dreisprung (1911-1897): 1. Ebert, Kurt, Thst. 1878 Aue 54 P.; 2. Hochhaus, Tu. Wolfenstein 51 P.

Dreisprung (1912-18): 1. Simon, Helmut, Gut-Heil Annaberg 57 P.; 2. Burkhardt, Heinz, Gut-Heil Annaberg 52 P.; 2. Wohlweide, Gerhard, MTB. Annaberg 52 P.; 3. Stephan, Herbert, MTB. Aue 52 P.; 3. Wahlig, Hans, Tu. Jahn Aue 49 P.

Hammerwerfen: 1. Kraft, Gerhard, Frisch-Frei Buchholz 28.33; 2. Weigel, Rudi, Thst. 1878 Aue 23.60; 3. Berg, Alfred, Tu. Auerhammer 19.50.

Hochsprung: 1. Drehsel, Willi, MTB. Thalheim 1.67; 2. Berg, Alfred, Tu. Auerhammer 1.67.

Weitsprung: 1. Drehsel, Willi, MTB. Thalheim 6.63; 2. Arnold, Helmut, MTB. Aue 5.79.

Dreisprung: 1. Drehsel, Willi, MTB. Thalheim 14.05; 2. Köhler, Willi, MTB. Thalheim 12.14.

Speerwerfen: 1. Emmerlich, Heinz, Tu. Hormersdorf 2.65; 2. Ebert, Kurt, Thst. 1878 Aue 48.80.

Kugelstoßen: 1. Kraft, Gerhard, Frisch-Frei Buchholz 23.45; 2. Emmerlich, Heinz, Tu. Hormersdorf 16.40; 3. Berg, Alfred, Tu. Auerhammer 15.40.

Kugelstoßen (7/4 Kilo bestarmig): 1. Kraft, Gerhard, Frisch-Frei Buchholz 13.60 (neue Kreisbestleistung); 2. Emmerlich, Heinz, Tu. Hormersdorf 12.10; 3. Berg, Alfred, Tu. Auerhammer 10.15.

Kugelstoßen (7/4 Kilo beidarmig): 1. Kraft, Gerhard, Frisch-Frei Buchholz 23.62 Meter.

Steinstoßen (bestarmig): 1. Kraft, Gerhard, Frisch-Frei Buchholz 9.85; 2. Emmerlich, Heinz, Tu. Hormersdorf 7.97; 3. Berg, Alfred, Tu. Auerhammer 7.72.

Steinstoßen (beidarmig): 1. Kraft, Gerhard, Frisch-Frei Buchholz 17.88 Meter.

Diskuswerfen: 1. Kraft, Gerhard, Buchholz 33.42; 2. Ebert, Kurt, Thst. 1878 Aue 30.70; 3. Berg, Alfred, Tu. Auerhammer 30.50 Meter.

Stabhochsprung: 1. Schlegel, W., Tu. Oberwiesenthal 2.82; 2. Emmerlich, Horst, Tu. Hormersdorf 2.67; 3. Böbel, Paul, Tu. Frohnau 2.67 Meter.

Schleuderball: 1. Mögoli, Otto, MTB. Buchholz 57.54; 2. Berg, Alfred, Tu. Auerhammer 55.80; 3. Kraft, Gerhard, Frisch-Frei Buchholz 54.80 Meter.

100-Meter-Lauf: 1. Drehsel, Willi, MTB. Thalheim 10.8 Sek.; 2. Höhner, Karl, MTB. Thum 10.9; 3. Arnold, Helmut, MTB. Aue 11.2 Sek.

200 Meter: 1. Drehsel, Willi, MTB. Thalheim 24 Sek.; 2. Höhner, Karl, MTB. Thum 24.4 Sek.

400 Meter: 1. Höhner, Karl, MTB. Thum 56.8; 2. Göthel, Albert, Tu. Bodau 58.5; 3. Schlichting, Otto, MTB. Aue 59.4 Sek.

1500 Meter: 1. Göthel, Albert, Tu. Bodau 4 Min. 45 Sek.; 2. Höhner, Karl, MTB. Thum 4 Min. 45.6 Sek.; 3. Nehm, Walter, Tu. Grünstadtl 4 Min. 50.

5000 Meter: 1. Duba, Karl, Dorfheim 16 Min. 58.8 Sek.; 2. Mild, Willi, Tu. Oberwiesenthal 18 Min. 23 Sek.; 3. Kempe, Max, Tu. Stahlberg 19 Min. 18 Sek.

110 Meter Hürden: 1. Berg, Alfred, Tu. Auerhammer 17.4 Sek.

4x100-Meter-Staffel: 1. MTB. Annaberg 50 Sek.; 2. Gut-Heil Annaberg 51 Sek.

Turnerinnen: Kugelstoßen (4 Kilo): 1. Blaß, Ilse, Tu. Scheibenberg 10.67; 2. Graf, Edith, Tu. Beiersfeld 9.93 Meter.

Hochsprung: 1. Ihle, Marlene, Tu. Frisch-Mut 1.30; 2. Hartmann, Hilde, Tu. Scheibenberg 1.30; 3. Hermann, Elisabeth, Gut-Heil 1.27 Meter.

Diskuswurf (1 Kilo): 1. Blaß, Ilse, Tu. Frisch-Mut 25.45; 2. Kubitschek, Edith, MTB. Aue 24.65; 3. Lang, Margarete, Frisch-Mut Bärenstein 24.85 Meter.

Schlagballweitwurf: 1. Stopp, Elfriede, MTB. Thalheim 50.64; 2. Breitwieser, Irma, Grünwald, Tu. Grünwald 45.25; 3. Blaß, Ilse, Frisch-Mut Bärenstein 36.60.

Weitsprung: 1. von der Tann, Marianne, MTB. Thalheim 4.64; 2. Ihle, Marlene, Frisch-Mut Bärenstein 4.55; 3. Blaß, Ilse, Frisch-Mut Bärenstein 4.85 Meter.

100-Meter-Lauf: 1. v. d. Tann, Marianne, MTB. Thalheim 18 Sek.; 2. Breitwieser, Irma, Grünwald 18.4 Sek.

Spazierziehen: 1. Blaß, Ilse, Tu. Scheibenberg

22.60; 2. Blaß, Ilse, Frisch-Mut Bärenstein 17.10. 4x100-Meter-Staffel: 1. Frisch-Mut Bärenstein 57.8 Sek.

Hürdenlauf: 1. Blaß, Ilse, Frisch-Mut Bärenstein 71 Punkte.

Wettkampf: 1. v. d. Tann, Marianne, MTB. Thalheim 78 Punkte, 2. Kubitschek, Edith, MTB. Aue 76 Punkte; 3. Graf, Edith, Tu. Beiersfeld 74 Punkte.

Amtliche Bekanntmachungen des Gau des Erzgebirge im VMGB.

(23. Juni 1931)

GB-Sitzung beir. Die für Mittwoch, den 24. Juni, angekündigte GB-Sitzung findet besonderer Umstände halber erst am Sonntag, den 28. Juni, vorm. 10 Uhr, im Restaurant "Muldental", Aue, statt. Die Geladenen wollen hier von Kenntnis nehmen und zu Beginn der Sitzung erscheinen.

Strobel, Bandgraf.

### Turngau Westerzgebirge

Lehre Handballergebnisse vom Sonntag:

Tu. Lauter 1 — Tu. Beiersfeld 15:7:7

Tu. Langenau 1 — Tu. Rößau 1:4:4

Niedere Mannschaften:

Tu. Lauter Igb.—Tu. Beiersfeld Igb. 4:6 (3:4).

Tu. Lauter 2. An.—Tu. Beiersfeld 2. An. 9:4 (2:4).

Tu. Lauter 2. An.—Tu. Neuwerk 2. An. 0:5 (0:2).

### Turnfußball

Tu. Lauter 1 — Thst. Altenmarkt 1:5

Tu. Johanngeorgenstadt — VG. Eibenstock Lomb. 0:7

Die Gastgeber mit mehrfachem Erfolg lieferten den Sportlern eine recht ungleiche Partie, die sich auch im Gesamtergebnis klar bemerkbar macht und vermochten nicht einmal den Chentresser zu erzielen.

Tu. Johanngeorgenstadt — Tu. Frischau-Eibenstock 4:1

Tu. Johanngeorgenstadt Igb. — VG. Eibenstock Igb. 1:1.

Tu. Johanngeorgenstadt Igb. — Tu. Frischau-Eibenstock 2:5:2.

### Vorschau:

Morgen abend 17 Uhr treffen im Hermann-Ritter-Stadion

Tu. Beiersfeld 1 — Tu. Beiersfeld 15 aufeinander. Mit Spannung erwartet man dieses Treffen und wird der Meister wohl alle Kräfte sammeln müssen, um die 1:6 in Schach zu halten. Auf beiden Seiten gibt es ausgewogene Kräfte und an Tempo und technischen Fertigkeiten wird es bei den gut durchgebildeten Mannschaften nicht fehlen, so daß sich ein Besuch lohnen sollte. Zeitung: Höfer.

### Fußball:

Tu. Lauter 1 — Tu. Lauter 1:1. Tu. 55:40

### Wichmarkt in Aue am 22. Juni 1931

#### amtliche Preisnotierungen:

I. Rinder. Wdg. für 1 Wdg.

A. Dachsen: a) vollfleischige ausgemästete höchste Schlachtwerte

42

b) sonstige vollfleischige

53

c) fleischige